14

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIV-Nº. 6.296-LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 14 DE DICIEMBRE DE 1975- 46 PAGINAS-$b. 3.oo
AÑO DEL SESQUICENTENARIO

Gral. Banzer:

No se cejará en búsqueda de solución para volver al mar

"En ningún momento nuestra fe y confianza en esa solución han flaqueado, o se han dejado abatir por el pesimismo"

El Presidente de la República reiteró ayer, en discurso pronunciado en el Colegio Militar, que existe la firme decisión de no cejar en el propósito de llegar a una solución que permita a Bolivia el retorno al mar. El Gral. Hugo Banzer Suárez destacó la solidaridad y apoyo internacionales dispensados al país en relación a su anhelo marítimo e indicó que el encuentro de Charaña, que dio lugar a la reanudación de relaciones con Chile, fue un ejemplo edificante.

El Primer Mandatario, al referirse a las Fuerzas Armadas en función de Gobierno, advirtió que "no se permitirá el retorno de los aventureros de ayer en compañía de los ingenuos cómplices de hoy", porque el 19 de agosto de 1971 "fueron erradicados el odio, la violencia y el extremismo infantil".

El Presidente destacó también en su discurso de homenaje al sesquicentenario del Colegio Militar, la misión de los integrantes de las Fuerzas Armadas con su pueblo. Enfatizó que los militares reciben la espada de la patria para defender a ese pueblo y no para sojuzgarlo.

DISCURSO

El siguiente es el texto del discurso pronunciado por el Jefe del Estado:

Con inmensa emoción, con profundo fervor cívico, me hago presente en este acto, que trae a mi memoria el entrañable recuerdo de mi graduación como Subteniente. Concurrir a la Promoción de los Caballeros Cadetes, tanto del Colegio Militar de Ejército como de la Escuela Naval, es para mí un singular honor. Asistí, en realidad, a un acontecimiento relievante. Desde aquí salen los soldados de la Patria, los centinelas de la soberanía, los guardianes de la integridad geográfica, los exponentes del pundonor, la justicia y las aspiraciones más caras de Bolivia.

Es grato a los sentimientos de la bolivianidad que las jóvenes generaciones se incorporen, a plenitud, al quehacer colectivo, a esta gigantesca tarea de forjar una Patria que sea grande por la unidad de sus hijos y que sea fuerte por el desenvolvimiento de todas sus potencialidades.

Hay algo que debemos tomar en cuenta. Atravesamos por una de las etapas más trascendentales de nuestra historia. La compulsión de las fuerzas sociales. La dinámica del desarrollo. Esta nueva conciencia que se afirma en nuestra propia capacidad para alcanzar un destino más alto. Por eso, en la hora presente, requerimos de mentalidades aptas, de voluntades vigorosas, de espíritus superiores que puedan vencer los obstáculos del atraso, las barreras de la dependencia, los escollos de la alienación.

Sólo así podremos enfrentar este gran desafío y vencer la batalla de la dignidad nacional, del bien común y el proceso integral de la República.

Creo, firmemente, que los Oficiales que han ganado en este día, con el mayor brillo, su primera estrella o su galón, recibieron la formación académica, cívica y moral para acometer esta formidable empresa.

Servir a la Patria constituye el más grande y supremo de todos los deberes. A Bolivia, lo digo ahora y lo repetiré siempre, es necesario consagrarse con abnegación, con sacrificio, con renunciamiento, con amor, con entrega total. Este es, a la vez, un irrenunciable mandato y un extraordinario mensaje.

Bolivia espera, para ser poderosa y justa, del concurso sin regateo y sin cálculo de la generalidad de sus hijos. Con mayor razón, de aquellos que han egresado de esta escuela de patriotismo, de estas aulas de las más elevadas y límpidas virtudes nacionalistas.

No es simple coincidencia que Bolivia, así como el Colegio Militar, cumplan en 1975 ciento cincuenta años de creación. Es que la Patria y la carrera de las armas están hondamente consustanciadas, íntimamente ligadas la una con la otra, en una simbiosis natural sin parangón e indestructible.

(Pasa a la página 18)

ANIVERSARIO.- Con un solemne acto se rindió homenaje, ayer, al Sesquicentenario de la fundación del Colegio Militar. En la oportunidad, el Presidente Hugo Banzer tomó el juramento a 124 nuevos oficiales de las FF.AA. Autoridades, jefes militares y numeroso público asistió a la ceremonia cumplida en Irpavi.



GUARDIA.- Beirut.- 13 (AP).- Un guerrillero musulmán resguarda la entrada de una sinagoga judía, mientras continúa la lucha en barrios de Beirut. La tregua, decretada el viernes por el gobierno, no fue acatada por ninguno de los bandos en pugna. (Radiofoto AP).

Empresarios argentinos censuran a su gobierno

BUENOS AIRES, 13 (AP).- El gobierno de la Presidente Isabel Perón fue fustigado por la Sociedad Rural Argentina que afirmó que el país atraviesa por la más grave «crisis» de su historia y por centrales de empresarios que aludieron duramente a la gestión oficialista.

Varias posturas conocieron horas después de haber tomado estado público el presupuesto para el año próximo que prevé un déficit por el equivalente de 3.500 millones de dólares.

Por otra parte, el instituto nacional de estadísticas y censos dijo anoche que el índice de precios al por mayor durante el mes pasado subió un incremento del 9.7 por ciento.

Entre enero y noviembre pasado el aumento del nivel de precios mayoristas trepó al 309.6 por ciento, mientras que en los últimos doce meses arribó al 321,3 por ciento, añadió el instituto.

Las tarifas telefónicas aumentaron en un 36 por ciento con retroactividad al 21 de noviembre y versiones de prensa indican hoy que el gobierno se dispone a autorizar incrementos en el precio de la leche, vino y cigarrillos.

"Al gobierno le queda poca capacidad de maniobra y poco tiempo para reaccionar", expresó Celedonio Pereda, presidente de la Sociedad Rural Argentina, una de las principales entidades rurales del país que a pesar de estar conducida por antiperonistas se había mostrado hasta ahora cauta en sus apreciaciones.

"El abuso de poder, la venalidad y la corrupción revelados en los más altos estratos públicos y sindicales han creado una ola de inmoralidad que jamás el país vivió con tal intensidad y extensión, por lo que la Argentina padece la más grave crisis de su historia", añadió Pereda en un discurso público.

La enérgica declaración de Pereda recordó luego que "desde que se iniciará el gobierno del pueblo, en mayor de 1973, con asombro y estupor hemos visto pasar a cinco presidentes, seis ministros de economía y una cantidad innumerable de funcionarios, lo que ha traído como resultado que el país fuera sacudido por los más diversos planes, criterios de acción e ideologías".

Los cinco presidentes a los que aludió son Héctor J. Cámpora, el extinto Juan D. Perón, Raúl Lastiri (presidente provisional por ser titular de la Cámara de Diputados en licencia de Juan D. Perón), Isabel Perón e Italo Luder (presidente provisional del senado que asumió en licencia de Isabel Perón).

EE.UU. negará ayuda económica a países que apoyen alza en petróleo

LONDRES, 13 (AP).- Se espera que el Secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger dirá la semana próxima a las naciones del Tercer Mundo que arriesgan perder el apoyo económico de Estados Unidos si mantienen su política de respaldo a las naciones del cartel petrolero y los elevados precios.

Se entiende que Kissinger preparará una línea dura contra trate de persuadir a las 27 delegaciones a la Conferencia Energética de París que el bienestar de todas las naciones –industrializadas y en desarrollo– depende de precios petroleros estables y justos.

El gobierno también se inclina hacia una posición dura en torno de los progresos políticos comunistas en Europa Occidental, prometiéndose retirar casi todas sus fuerzas militares si los comunistas se apoderan de Francia e Italia mediante las urnas.

Incluso una participación parcial de poder para los comunistas sería considerada un revés masivo por parte de Estados Unidos, que teme una especie de efecto del dominó en Europa, del que ni siquiera se salvaría Alemania Occidental.

La advertencia de que Estados Unidos está dispuesto a emplear su músculo económico manifiesta la exasperación con que Kissinger se ha dirigido al bloque votante del Tercer Mundo en las Naciones Unidas. Junto con el voto comunista, esto derivó en la resolución de la asamblea general que equiparó sionismo con racismo, como así también otros reveses diplomáticos norteamericanos.

Kissinger pasa el fin de semana en Londres entre la reunión del Consejo del Atlántico Norte en Bruselas y la conferencia ministerial sobre energía, materias primas, desarrollo y finanzas que se inicia el martes en París.

En viaje a París, Kissinger se detendrá el lunes en Fuerth, su pueblo natal en Bavaria, sur de Alemania. Sus padres, que emigraron del dominio nazi a Estados Unidos en los años treinta, se le unirán allí.

En una sesión informativa para editores británicos, un alto funcionario norteamericano dijo que Estados Unidos ha descartado cooperar con Sudáfrica en tratar de impedir una victoria en Angola del Movimiento Popular Marxista (MPLA), respaldado por los soviéticos.

El funcionario, que declinó ser identificado, dijo que Sudáfrica opera por cuenta propia al respaldar al Frente Nacional Pro Liberación de Angola (FNLA) y a la Unión pro Independencia Total de Angola (UNITA).

El funcionario añadió que la participación de Sudáfrica en la guerra civil ha influido, según se cree, en el reconocimiento del MPLA por parte de varios países del Africa Negra.

Al mismo tiempo se supo que los Estados Unidos se proponen obtener suficiente respaldo para el grupo antimarxista como para impedir una victoria del MPLA, dijo el funcionario.

Añadió que Norteamérica había participado más intensamente de no haber sido por la derrota de Vietnam, que tuvo un efecto inhibidor.

Se tiene entendido que el gobierno está convencido de que sin los suministros soviéticos, los marxistas angoleños apenas tendrían posibilidad alguna de controlar el país.

Kissinger y altos funcionarios del Departamento de Estado almorzaron hoy con el Secretario del Exterior James Callaghan, pero fuentes británicas dijeron que el tema de Angola solo fue tocado indirectamente de los debates.

Ello se interpretó como indicio de que se había olvidado la ayuda soviética al MPLA.

Censuran falta de libertad de prensa que hay en Chile

SANTIAGO, 13 (AP).- Empresarios de prensa y radio calificaron hoy aquí de perjudicial para la libertad de opinión, un decreto del gobierno sobre difusión de noticias y comentarios.

El cuerpo legal faculta a los jefes militares de las zonas de emergencia del país para suspender hasta seis días a los medios de comunicación que a su juicio, hayan falseado o deformado los acontecimientos nacionales.

La Asociación Chilena de la Prensa, entidad que agrupa a diarios y revistas del país, tras señalar que el decreto afecta seriamente el ejercicio de la "libertad de información" indica que tiene el deber de representar a las más altas autoridades del país su preocupación en esta materia.

Juró ayer nuevo gabinete español

MADRID, 13 (AP).- Se... Primer Ministro Carlos Arias ...varro presentó hoy su nuevo ...bierno de vocación re...mista al Rey Juan Carlos en ...alacio de la Zarzuela, resi... del Jefe del Estado.

Se espera que el programa ...tico del gobierno más li... de España en cuatro ...das será anunciado ...pués de su primera sesión ...mal el lunes.

Los 16 nuevos miembros ... gabinete de 19 juraron fi...lidad al rey, al Movimiento ...cional y a las leyes fun...mentales del país, con...uando así una vieja cos...mbre establecida por los go...rnos del fallecido general ...ancisco Franco.

El Primer Ministro ...nservador seleccionó él ...smo el primer gobierno que ... desempeña bajo el mandato ... soberano, después de tres ...s de intensas gestiones en ...sca de las personalidades ... habrían de integrarlo.

El nuevo gobierno está ...mpuesto de moderados, li...rales, hombres con conexión ... el ministro del interior, ...esto clave hacia el logro de ... liberación política en el país ... primera vez desde que el ...neral Franco ganó la Guerra ...vil en 1939.

Fraga, que será también ...gundo vice primer ministro, ... dicho que las reformas a ...troducir "no significarán ...a revolución ni una rup...ra".

Añadió sin embargo, que ...s citadas reformas resul...rán en "grandes trans...rmaciones fundamentalmen... contra la oposición polí...ca.

Se espera que el ministro ... Relaciones exteriores José ...aría Areilza, ex embajador ... Washington y París, in...nsifique las negociaciones ...cia la concertación de un ...evo acuerdo que mantenga ...s bases militares nor...americanas en España.

El ministro de justicia ...ntonio Garrigues y Diaz ...anabate, ex embajador en ...ashington y Vaticano, dijo ...e en su opinión, la nueva si...ación política de España ...ntempla "un nuevo y pleno ...lineamiento" en las con...rsaciones hacia un acuerdo ...n los Estados Unidos en ...rno a las bases.



NUEVO GABINETE.- Madrid, 13 (AP).- Manuel Fraga Iribarne, Ministro del Interior y Segundo Vice Primer Ministro del nuevo gobierno español pronuncia su discurso en el acto que se cumplió con motivo del juramento de los ministros. Al centro se encuentra el Rey Juan Carlos I. (Radiofoto AP).

Se extiende guerra civil en Líbano



PENETRACION.- Washington, 13 (AP).- Las zonas negras indicadas en el mapa muestran las áreas de penetración de la Unión Soviética en el Africa Negra, especialmente en Angola. Moscú ganó clara influencia, además, en Guinea Bissau, Guinea, Guinea Ecuatorial y el Congo, sobre la costa occidental del Continente y en Mozambique y Somalía, sobre la oriental. (Radiofoto AP).

Ninguno de los bandos respetó la tregua acordada el viernes

BEIRUT, 13 (AFP).– La guerra civil del Líbano, concentrada durante varios meses en Beirut, comenzó a extenderse en forma acelerada a todo el país, indicaron hoy aquí los observadores.

Además de los violentos combates que continuaban registrandose en las calles de Beirut, durante la jornada de hoy también se registraron sangrientos enfrentamientos en Trípoli (norte), Zahle (centro) y en numerosas localidades del sur, que hasta ahora habían conseguido eludir las consecuencias del enfrentamiento fratricida que conmueve al país desde hace nueve meses.

La violencia se extendió hasta el sur del país, en las provincias fronterizas de Israel, después que el viernes se multiplicaron los secuestros.

Hasta ahora, esa región era controlada por las fuerzas de izquierda y la resistencia palestina.

En Beirut, el comité de coordinación - encargado de hacer respetar la tregua - deliberaba hoy en forma permanente, mientras continuaban los combates con granadas, cohetes y metralla.

En Zahle, numerosas casas resultaron incendiadas en las últimas horas, debido a la intensidad de los combates que mantuvieron las fuerzas antagónicas.

La mayoría de los habitantes abandonaron sus casas y emprendieron la fuga precipitada para escapar a una masacre, se supo esta mañana en fuentes bien informadas.

Unos 40 jóvenes decidieron permanecer en Taalabaya decididos a "defender hasta la última piedra", precisó la misma fuente.

Los combates de Trípoli, que se reanudaron el viernes después de la ejecución de varios secuestrados por ambos bandos, provocaron numerosos muertos y algunos proyectiles cayeron en aldeas próximas a la ciudad que hasta ahora habían permanecido neutrales.

La única actividad política registrada hoy fue la entrevista que mantuvieron el Presidente Suleiman Frangie y Pierre Gemayel, líder de las falanges libanesas (derecha) y Joseph Chader, vice-presidente del mismo partido.

"Todos los libaneses musulmanes y cristianos, así como los palestinos, están persuadidos después de ocho meses de catástrofe que nadie podrá resultar favorecido por esos combates", declaró Gemayel al término de la reunión.

Ultimas de la noche

NACIONES UNIDAS, 13 (AFP).– El Consejo de Seguridad de la ONU prolongó hoy aquí por seis meses, hasta el 15 de junio de 1976, el estacionamiento de las Fuerzas de las Naciones Unidas en Chipre.

La resolución fue aprobada por unanimidad. Esa resolución pide además al Secretario General de la Organización que prosiga su misión de buenos oficios que le fue confiada en marzo para citar y presidir conversaciones intercomunitarias entre chipriotas griegos y chipriotas turcos.

TERRORISMO

BUENOS AIRES, 13 (AFP).- - El jefe del poderoso Regimiento de Caballería de Azul, ubicado a unos 130 Kms. al sur de aquí, ordenó la búsqueda y detención de un comando de ultraderecha que cometió varios atentados terroristas anoche en esa zona.

Chile dispuesto a canjear a Pascal Allende por Mattos

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP).– La Cancillería chilena parece dispuesta a considerar un canje del extremista Andrés Pascual Allende, asilado en la Embajada de Costa Rica aquí, por el Comandante anticomunista Hubert Mattos, encarcelado desde hace 16 años en Cuba.

"La iniciativa debe partir desde Costa Rica" declaró el Canciller Vicealmirante Patricio Carvajal, al comentar informaciones de San José que dicen que la esposa de Mattos envió un mensje a Laura Allende, madre de Pascal proponiendo el canje.

"A nosotros sólo nos cabe esperar el desarrollo de los acontecimientos" dijo Carvajal, "y no puedo hacer conjeturas a primera vista".

"En todo caso -señaló- las negociaciones deben hacerse entre el gobierno de Costa Rica y el de Cuba".

Pascal, sobrino del fallecido Presidente Salvador Allende, líder del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) buscó asilo en la embajada costarricense aquí junto a su compañera Mary Anne Beausire luego de un enfrentamiento a tiros con fuerzas de gobierno.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Gonzalo Facio, anunció recientemente que su gobierno acordó conceder asilo a los extremistas, pero la Cancillería chilena dijo que no entregaría los salvoconductos para que los jóvenes salgan del país porque se trata sólo de "deliencuentes comunes".

Carvajal habló con los periodistas después de conversar con el Embajador norteamericano David Popper que regresó de un viaje a Washington donde participó en una reunión de embajadores norteamericanos en América Latina.

"Hablamos sobre el estado de cosas relativas al asilo de Pascal Allende y su amiga Mary Anne Beausire y le comuniqué que el jueves recibimos la nota del gobierno de Costa Rica, y que esperamos sea reconsiderada".

Se empleará la fuerza para reducir a comandos molucos

AMSTERDAM, 13 (AP).– La policía cree que los terroristas moluqueños que mantienen a 28 rehenes en un tren secuesrado en la ciudad norteña de Beilen han colocado explosivos que hacen virtualmente imposible la toma del tren por la fuerza.

Pero pese a ello, el Primer Ministro Joop Den Uyl dijo que no puede descartar la posibilidad de que sea necesario recurrir a la fuerza para liberar a los rehenes y a los que mantiene otro grupo de moluqueños en el consulado indonesio aquí.

Los dos grupos de terroristas luchan por la independencia de las islas, que pertenecen a Indonesia y están en Asia sudoccidental. Los terroristas formulan una serie de exigencias políticas a los gobiernos de Holanda e Indonesia, que hasta ahora se han negado a ceder. Den Uyl dijo que su gobierno podría reconsiderar su política sobre el asunto de las Molucas después que los rehenes sean liberados, pero se mantuvo firme en su posición de no ceder ante el terrorismo.

Obispo y sacerdote fueron asesinados en Filipinas

MANILA, 13 (AP).- El Obispo Auxiliar de Manila y su jóven sacerdote asistente fueron hallados esta madrugada brutalmente asesinados, informó la policía.

Dijo que los cuerpos de Monseñor Hernando Antiporda, de 60 años, y el padre Raymundo Costales, de 28 fueron descubiertos dentro de sus habitaciones en una residencia adyacente a una iglesia del centro de Manila.

La policía precisó que al parecer Monseñor Antiporta fue estrangulado con una cuerda mientras al reverendo Costales le cortaron la garganta y le golpearon la cabeza con un instrumento contundente.

La policia lanzó una búsqueda de tres personas, dos exconserjes del covento y un familiar de uno de los secretarios parroquiales considerados los principales sospechosos.

Los investigadores dijeron que al parecer los sospechosos saquearon colecciones eclesiásticas de los cuartos de los sacerdotes llevándose monedas por valor de unos 1.750 dólares. Ambas habitaciones son vecinas.

Pero la policía citó un testigo diciendo que los sospechosos se asustaron ante la llegada de los primeros feligreses, dejaron su botín cerca de la entrada de la iglesia y huyeron.

El obispo era Vicario General y Tesorero de la Arquidiócesis de Manila y segundo en jerarquía del Arzobispado de Manila, Monseñor Jaime Sin.





BOMBERO HERIDO.- San Francisco (AP).- Un bombero de San Francisco, es ayudado por su colega a salir del edificio de departamentos que se incendió. Murieron ocho personas y él y otros bomberos resultaron heridos. (Radiofoto AP).

Giro táctico del peronismo pa recuperar mayoría en el Congr

BUENOS AIRES, 13 (AP).- A través de sus más cercanos allegados el gobierno peronista inició un giro táctico para negociar con un grupo de diputados nacionales disidentes, cuya "rebeldia" dejó sin la mayoria absoluta al oficialismo en la Cámara Baja.

La otrora monolítica y vasta base de sustentación con que contaba el peronismo en el Congreso Nacional sufrió un duro golpe el miércoles cuando 27 diputados oficialistas se separaron del bloque "frente justicialista de liberación" (FREJULI), controlado por el peronismo. Anunciaron que constituyeron un "grupo de trabajo" independiente , que en la práctica se traduce como una oposición a la Presidenta Isabel Perón.

Lorenzo Miguel, el dirigente gremial de mayor influencia sobre el gobierno peronista, aludió anoche la escisión de los diputados oficialistas y dijo: "finalmente no se alejarán. Creo que estas son cuestiones de enfoque que pueden ser superadas e incluso ya hay algunos compañeros conversando con ellos y tengo la esperanza de que la mayoría retornará al bloque".

El intento conciliador también fue propiciado por los diputados nacionales Bernardo Villalba y Agustín Avila, oficialistas y defensores de la señora de Perón, ambos legisladores se dirigieron a las autoridades del partido justicialista (peronista) para que "con carácter de urgente" convoque a los peronistas disidentes "para abrir un diálogo sensato que permita superar el difícil trance por el que lamentablemente atravieza el bloque". Hasta el momento no hubo una respuesta del partido gobernante.

Con la escisión en la Cámara de Diputados el oficialismo queda sin la simple mayoría que ostentaba hasta ahora y que le permitía aprobar o rechazar a gusto todos los proyectos propios o de la oposición. Horas después de la "rebeldía" de los 27 legisladores el oficialismo sufrió una derrota en el recinto por 108 votos contra 58, al vot culado con una comisión investigadora en el Minist Social sobre presuntos malos manejos de fondos. El go mostrado su negativa para acceder a esa investigació la justicia dictaminó la encarcelación de un ex - minis prófugo.

El bloque del FREJULI está formado por 121 pe putados menores aliados, contra 101 de la oposición. C del grupo de trabajo el oficialismo ha perdido la simple

En la Cámara de Senadores la situación oficialis desfavorable ya que hay legisladores peronistas que mostraron reticentes a avalar a la señora de Perón y rechista que la rodea. El bloque del FREJULI esta senado por 43 miembros s

Mientras allegados al gobierno intentan un acercar de trabajo" comenzó a moverse rápidamente en bus posición y aumentar sus b

En tal sentido fuentes parlamentarias señalaron próxima semana "los rebeldes" proyectan convoca reunión multisectorial para analizar los problemas que

Luis Sobrino Aranda, uno de los líderes de los "r que su grupo persigue la rectificación de las pautas gu que los separa de los "verticalistas" (firmes defensore Perón), la necesidad de ej

Se estima difícil que se produzca un acercamiento tas" y "antiverticalistas", corriente donde están nu putados nacionales que piden rectificaciones al gobiern

Portugal

El gobierno anunció que dictará amnistía parcial

LISBOA, 13 (AP) - El gobierno ahondó hoy su acción contra los izquierdistas pero anunció medidas de amnistía limitada y parcial independencia regional.

En un prolongado comunicado, el consejo de ministros dijo que habrá límites más estrictos para las populares expropiaciones de tierras. "Habrá una revisión de toda la legislación relativa a expropiaciones en el sentido de adaptarla a la realidad histórica en que ahora vivimos", dijeron los ministros.

Se espera que millares de pequeños granjeros converjan mañana en Gio Mayor, cerca de Lisboa, para protestar contra las contínuas expropiaciones de tierras, legado de gobiernos dominados por los comunistas.

El gobierno designó además a militares para operar la radio y televisión estatales, como lo ha hecho ya con la prensa oficial de la capital.

Esto fue visto también como parte de una medida para desplazar a los izquierdistas tras la abortada revolución militar radical del mes pasado. En los tres meses anteriores a la sonadá, la prensa contribuyó a crear un clima de desorden y en algunos casos aconsejó la violencia abierta.

Los ministros dijeron que "crearon para la región de (la isla) Madeira un consejo de desarrollo administrativo con poderes descentralizados".

Recuerda a la administración local que funciona ya en el archipiélago de las Islas Azores, establecidos para diluir el sentimiento separatista en las dos zonas insulares.

Tomando en cuenta "la tradicional paz y concordia de la estación navideña", los ministros declararon una amnistía limitada de modo que los portugueses puedan "olvidar las ofensas y disputas que los dividen y consolidar las conquistas de la revolución".

La amnistía abarcó varios delitos menores, entre ellos infracciones y la mayor parte de las violaciones a la ley de prensa.





PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Gerente: Armando Mariaca
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Negociaciones con Chile

Un asunto de interés permanente para nuestro pueblo es el de la marcha de las negociaciones con Chile destinadas a conseguir una salida propia al mar. Los trámites han sido mantenidos, en buena proporción, dentro de la mayor reserva; la justificación de esta actitud sólo podrá ser claramente establecida cuando se conozcan todos los datos.

Por el momento, tenemos como una información muy importante: la dada por el Ministro de Relaciones Exteriores y que publicamos en nuestra edición de ayer. Tales declaraciones se refieren a dos puntos concretos: 1) hay suficientes razones para mantener el optimismo sobre el éxito final de las negociaciones y 2) se espera para los próximos días una respuesta chilena que ha de aclarar en mucho el asunto. Lo anterior quiere decir indudablemente, que existen informaciones que permiten mantener un cauto optimismo sobre tema tan difícil; quiere decir también que se conoce que habrá una respuesta a breve plazo. Aquello de "en próximos días" no puede ser, desde luego, interpretado como que algo fundamental habrá de suceder hoy o mañana, pero sí que no habrá mucho que esperar. Si a estas declaraciones les sumamos otros hechos, como el discurso pronunciado ayer por el Presidente de la República y un reciente editorial de "El Mercurio" de Santiago que, como órgano muy cercano al gobierno, sabe lo que éste piensa, podemos concluir que nos hallamos cerca de que se den pasos muy importantes, en el progreso de las negociaciones.

Lo más probable es que tengamos que considerar una contrapropuesta chilena: no creemos que quepa esperar que todo haya de decidirse rápidamente de acuerdo a nuestros primeros planteamientos: Chile tiene los suyos -y hasta posteriormente Perú, según se ha anunciado, si la solución se planea por Arica-.

Lo anterior supone la necesidad de conservar la serenidad ante lo que Chile plantee. A este respecto, cabe recordar dos antecedentes. Por una parte, algunos documentos internacionales que hablaban de que Bolivia daría, a cambio del puerto, "compensaciones no territoriales" y la referencia, sin duda no puramente casual, que el embajador de Chile hizo de una actuación pública en sentido de que, de las negociaciones actuales, podría resultar un acuerdo en base a compensaciones territoriales. Este asunto, con fundamento en las negociaciones o no, ha sido ya hecho público y hasta ha merecido comentarios. Habrá que ver si las contrapropuestas chilenas contienen o no esa posibilidad y dentro de qué límites.

Reconocemos que una parte de las negociaciones tiene que llevarse a cabo en reserva; pero ésta debe reducirse a lo estrictamente necesario, a aquello cuya difusión prematura puede dar lugar a alarmas innecesarias y a aquello que, si se revela fuera de su contexto, puede ocasionar malos entendidos. Pero, dada la impaciencia que ya se siente entre nuestros ciudadanos, es conveniente que todo lo demás se haga conocer en cuanto sea posible. Esos ciudadanos no esperan una solución inmediata pues tienen conciencia de que el problema no es fácil; pero, por lo mismo, desean tener la certidumbre de que las negociaciones no se han estancado, no marchan camino de una nueva frustración, sino que han sido tomadas en serio y de que hay razones para pensar que se avanza hacia un entendimiento que no tardará excesivamente en convertirse en realidad.

Ahora -si la respuesta de Chile se produce- es fundamental determinar sobre qué bases han de proseguir las negociaciones. Eso tiene que conocerlo el pueblo para evitar cualquier actitud que por extrema, sea destructiva: la pesimista que se atenga a las peores suposiciones o la tan optimista que lleve a frustraciones inclusive si se consigue todo lo que es racionalmente posible pretender.

La función de la ciencia y su responsabilidad

"El descubrimiento y la ...licación de descubrimientos ...evos desempeñan hoy una ...ción al menos igual a la del ...pital y el trabajo en la ...nsformación de las economías modernas. Pero se ...ima que mal repartido, ...90% del potencial de investigación científica y técnica ...mundo está concentrado en ...países industrializados". En estos términos, el Sr. Amadou Mahtar M'Bow, Director General de la Unesco, se dirigió a la reunión ministerial del Comité de políticas científica y tecnológica de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos.

"Los países del Tercer Mundo, que constituyen la mayoría de la población del globo, viven en la pobreza, y en muchos casos, se cierne sobre ellos la amenaza del hambre, ...que la ciencia y la técnica no ...en esos países suficientemente desarrolladas como ...a permitir la implantación ...y la modernización de la agricultura. "Esta situación es no tolerable, no sólo por razones de justicia ... sino sencillamente ...que cada vez la toleran ...os sus víctimas. De ahí ...una voluntad ... que se origina a la vez en una ...humanitaria y en ... exigencias de una ...istencia y de una solidaridad de hecho, en un planeta ...exiguo".

La Unesco se esfuerza por ayudar a los países del Tercer Mundo a desarrollar su potencial de investigación ... de políticas científicas y tecnológicas nacionales. ... más de 60 países solicitan ...ayuda.

... Pero mientras que los países más pobres realizan esfuerzos, la investigación y el desarrollo experimental ... dificultades en los países industrializados, afectados ... por la crisis energética y monetaria. Muy a menudo, los gastos nacionales ... esfera científica y técnica permanecen estables o inclusive disminuyen. "Esa es una grave amenaza para el futuro, declaró el Director General de la Unesco. No exagero al decir que el equilibrio dinámico del mundo correría el riesgo de graves perturbaciones si se ... el proceso de ... de los presupuestos ... nacionales ... investigación. ... En efecto, la reserva mundial de saber está ... erosión muy rápida que agrega a toda una serie de factores inquietantes, como el rápido aumento de la población, el agotamiento de los yacimientos de materias primas no renovables y de combustibles fósiles y la creciente contaminación del medio ambiente".

El espíritu y los términos en los cuales se han debatido frecuentemente las cuestiones científicas y técnicas, son caducos. Y el Sr. M'Bow cita un ejemplo: "¿Es razonable, pregunta, preocuparse tanto por perfeccionar nuevos aparatos espaciales en los países prósperos, mientras tantas otras naciones consagran a duras penas instituir las condiciones mínimas de la supervivencia?"

En esta perspectiva, subrayó la importancia de las conferencias de ministros encargados de la ciencia de los países del Tercer Mundo que la Unesco organiza periódicamente, la tercera de las cuales reunirá en 1976, a los ministros de los países Árabes. La última conferencia agrupaba a los países africanos, recomendó la creación, bajo la égida de la Unesco, de un fondo para el desarrollo de la investigación científica en África.

La Unesco, recordó que el Sr. M'Bow, está también desarrollando un sistema mundial para normalizar y unir entre ellos todos los sistemas de documentación y de información científica y técnica. Desde hace muchos años, ha puesto en práctica vastos programas de coordinación de las investigaciones y de cooperación científica: el Programa Intergubernamental sobre el Hombre y la Biosfera, con el que procura conocer mejor las interacciones entre las actividades humanas y los recursos de los diversos ecosistemas; el Programa Hidrológico Internacional, encaminado a profundizar los conocimientos para una mejor administración de los recursos hídricos, y el Programa Internacional de Correlación Geológica, destinado a comprender mejor el origen y la repartición de los recursos minerales; y los programas coordinados por la Comisión Oceanográfica Intergubernamental, referidos a diversos aspectos de las ciencias del mar.

El Director General de la Unesco terminó su alocución haciendo un llamamiento en fa-

(Pasa a la página 20)

La palabra de Paulo VI

El pan cotidiano del hombre

La FAO ha celebrado en Roma su 18 sesión dedicada a estudiar los problemas del hambre en el mundo. Los Delegados de las 131 naciones representadas en el Organismo fueron recibidos por el Papa en el Aula de las Bendiciones. Estaba presente el nuevo Director General Edouard Saouma, elegido a lo largo de la Conferencia en sustitución del señor Addeke Boerma, que ha prestado sus servicios como Director durante veintiséis años. Asistía también a la audiencia la Delegación de la Santa Sede en dicha Conferencia bianual de la FAO, compuesta por el obispo mons. Agostino Ferrari Toniolo, Representante permanente ante la FAO, el p. Raimondo Sigmond, o.p., la dra. Rosse Marie Goldie, y el dr. Ettore Ponti. Después de una cordialísima muestra de agradecimiento por parte del nuevo Director general, el Santo Padre dirigió a los presentes, en francés, el discurso que publicamos. Al finalizar la audiencia, Pablo VI se entretuvo en cordial diálogo con el nuevo director general y con todos los jefes de las Delegaciones de las naciones representadas, que fueron presentados uno a uno, al Santo Padre por mons. Ferrari Toniolo.

Señor Presidente, señor Director general, señoras, señores:

Como siempre, recibimos con particular alegría a los miembros de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura. ¡Tenemos una clara conciencia de la importancia de estos trabajos que reúnen a los responsables políticos y a los expertos del mundo entero, en torno a los problemas cruciales que condicionan la vida de los hombres! Esta sesión coincide además con el XXX aniversario de la FAO: nos sentimos felices de renovar a esta Organización los votos fervientes y las confiadas esperanzas que personalmente le expresamos en su misma sede, hace cinco años.

La idea de un reajuste agrícola internacional, tema central de esta XVIII sesión, cae precisamente dentro de la intuición que presidió el nacimiento de vuestra Organización. Si en la actualidad trabaja al servicio de muchos con la fuerza tranquila de una necesidad y de una evidencia, ¿no es esto el más hermoso reconocimiento que puede tributarse a la calidad de la tarea ya realizada? ¿Y no es éste también el mejor estímulo para vosotros, en un momento en que las dramáticas y sucesivas llamadas de alerta, el sentimiento de la precariedad de la situación alimenticia mundial y del equilibrio económico general os confieren una nueva responsabilidad?

NECESIDAD DE RELACIONES ECONOMICAS INTERNACIONALES JUSTAS

En el espacio de poco tiempo, toda una serie de Conferencias internacionales, al más alto nivel, han insistido sobre la necesidad de unas relaciones económicas internacionales más equitativas. Vosotros habéis contribuido a esta toma de conciencia. Os toca ahora desarrollarla y ayudar a que desemboque en realizaciones concretas coherentes en el campo de vuestra incumbencia. Vuestros estatutos y la experiencia adquirida os sitúan en condiciones de primer orden para trabajar en esta tarea.

Efectivamente, con las investigaciones que estáis llevando a cabo, os interesáis directamente de la parte más numerosa y con frecuencia, más despreciada y olvidada de la humanidad: el mundo rural, particularmente el del Tercer Mundo. Por lo demás, y esto puede parecer paradójico, la tarea económica elemental, que consiste en alimentar a los hombres, constituye un precioso regulador para toda la vida económica; ella pone el acento en el escándalo de los despilfarros, cuyo carácter intolerable perciben mejor las conciencias, cuando innumerables seres humanos mueren de hambre; orienta los esfuerzos hacia las necesidades verdaderas, allí donde muchas veces la economía está estimulada y desviada por las necesidades ficticias; invita a instaurar nuevas relaciones en la perspectiva de un verdadero servicio al hombre, de todos los hombres y de todo el hombre, en orden a su desarrollo integral.

EL PAN COTIDIANO DEL HOMBRE

Nos alegramos sinceramente de estas nuevas perspectivas que se abren ante vosotros. Os felicitamos por el trabajo ya realizado. La historia de las relaciones de confianza que no han cesado de desarrollarse entre vuestra Organización y la Santa Sede manifiesta de manera significativa el deseo de la Iglesia de reconocer con alegría y gratitud todo servicio hecho a los hombres, sobre todo en un campo tan fundamental como es el del pan cotidiano.

A su vez, la Iglesia aporta a toda actividad humana las luces y las energías del Evangelio. Sus enseñanzas acerca de la unidad de la familia humana, cuyos miembros, en su totalidad, proceden de Dios, creados a su imagen y llamados a un solo y mismo fin que es el mismo Dios. (cf. Gaudium et spes, 24), esclarece y corrobora lo que vuestra experiencia os hace descubrir cada vez con más evidencia: los problemas humanos, como el reajuste agrícola internacional y, más ampliamente, la creación de relaciones más equitativas entre las naciones, no pueden tener solución más que colocándolos en el marco de la solidaridad efectiva de toda la familia humana.

Esto no significa que deba imponerse un marco universal, negando las solidaridades más particulares y buscando encerrar el esfuerzo humano en un modelo único de desarrollo. La solidaridad universal viviente se construye progresivamente partiendo de las solidaridades más inmediatas, en que los hombres y los pueblos desarrollan su personalidad según su creatividad propia, en un medio ambiente del que son responsables más directamente, en el movimiento de una historia que les permite recoger la herencia cultural de las generaciones pasadas y emplearla en construcciones nuevas. Vosotros sois muy particularmente sensibles a este enraizamiento en un territorio y en una historia: el respeto de los hombres y el deseo de eficacia se dan la mano para exigir que los pueblos vean reconocida la responsabilidad primera de su desarrollo y ante todo una autonomía creciente de sus productos alimenticios. Pero es importante abrir incansablemente los grupos particulares al horizonte de solidaridades más amplias, con el fin de liberar todas sus energías. multiplicar los intercambios de todo tipo, asegurar a los esfuerzos de todos coherencia y eficacia. Las poblaciones agrícolas ganarán insertándose dinámicamente en el movimiento general de la economía y de la cultura.

LA FRATERNIDAD DE TODOS LOS HIJOS DE DIOS

El "cuadro conceptual mundial", del que hablan vuestros documentos, es pues en primer lugar una cuestión de mentalidad, un dinamismo interior de los hombres y los pueblos que alarga el horizonte y les hace concebir y realizar sus objetivos en el medio portador de la solidaridad universal. Este movimiento que viene de dentro exige una verdadera conversión de los espíritus y la Iglesia trabaja por su parte en tal sentido. Pero se aprovisiona de energías nuevas para desarrollarse, cuando la solidaridad universal logra tomar cuerpo en las instituciones comunes, con orientaciones comunes. Vosotros sois una de esas instituciones que expresa ya algo de la unidad de la familia humana. Deseamos que los trabajos de vuestra XVIII sesión os permitan deducir orientaciones capaces de hacer progresar la solidaridad humana en la lucha común contra el hambre y para el desarrollo. Esa será vuestra preciosa colaboración a la edificación de la comunidad humana. Ella exige que la búsqueda de estructuras más justas se encuadre dentro de una voluntad política de paz y de fraternidad, ambas alimentadas y guiadas por convicciones consolidadas sobre la inconmensurable dignidad de la persona humana, ya que ésta merece nuestros esfuerzos tenaces y encubre, cuando se la respeta en su libertad, una creatividad capaz de dominar los grandes problemas de nuestro tiempo.

Por nuestra parte, os ofrecemos para esta gran obra humana los recursos inagotables del Evangelio, los cuales, durante el Año Santo han desplegado nuevas fuerzas de reconciliación: enraizando más a los cristianos en Dios y haciéndoles probar una experiencia renovada de su fraternidad en Dios, la experiencia espiritual que se vive aquí y que, proyectándose sobre el mundo, hace a los hombres más aptos para situar sus esfuerzos en la perspectiva de la unidad de la familia humana reconciliada en nuestro Señor Jesucristo.

Tal es la contribución de la Iglesia, tal es el sentido de nuestra oración. Al Dios y Padre de todos los hombres pedimos que os asista en la ardua tarea que os incumbe al servicio de la humanidad: para que la tierra produzca sus frutos en abundancia y para que estos frutos lleguen a todos.

El veto en nuestro país

Por RAMIRO ARZABE MERCADO

El veto tiene una raíz latina, veto igual prohibido.

Es una fórmula que empleaban en Roma los tribunos de la plebe para oponerse a un decreto del Senado.

Actualmente, es un derecho por el cual una autoridad puede oponerse a la entrada en vigor de una ley (veto suspensivo o absoluto del Jefe de Estado) o de una resolución (veto de cada una de las cinco grandes potencias del Consejo de Seguridad de la ONU).

Por extensión se puede también inferir que veto es la oposición o negativa del padre al matrimonio de su hija; sin duda por razones fundadas que en la parte procedimental será probada dentro de un término perentorio fijado por el Código de Familia.

Dentro de la práctica constitucional de nuestro país nuestra Carta Magna en su Art. 68, inciso 6° contempla el veto y constituye un derecho del jefe del ejecutivo para practicarlo con carácter suspensivo o absoluto de las resoluciones del Congreso Nacional, que debe ser motivado o fundamentado.

Cómo entender este derecho en un gobierno de facto? y, quiénes pueden practicarlo y con cargo a qué disposiciones legales vigentes? Será una laguna jurídica para un Estado de Derecho?

En la vida de un país democrático debe mantenerse una continuidad de derecho a pesar de que no exista una secuencia de gobierno constitucional por acción de las fuerzas vivas de la nación que eclosionan produciendo los diferentes cambios de gobierno, que no son otra cosa que mutaciones de administración (de los bienes) de un país con estrategias diferentes. Pero, sí es necesario aclarar, que dispuesta cualquier forma de gobierno siempre habrá continuidad de derecho. Significa que el estado social deberá siempre estar normado por disposiciones que regulen la interacción de sus componentes entre sí y de ellos con el gobierno enmarcando claramente tanto derechos como obligaciones. Ya gobiernos democráticos, totalitarios, oligárquicos o despóticos aseguran su super estructura a través de disposiciones que rigen el destino de un país y la regulación interna de una sociedad, que dentro de la dinámica biológica requiere el nexo social o el ligare de la ley como un imperativo de una vida social organizada.

Ese conjunto de normas que regulan la vida social y económica de un país es la Constitución Política del Estado que sirve de imagen normativa a la que deben ser compatibilizadas las leyes y decretos que regulan la vida institucional. Por lo tanto, en la vida institucional de un país, ya sea con un gobierno constitucional o de facto, siempre hay una continuidad de derecho, luego el derecho a veto subsiste, de quién y ante quién? Si el primer poder del Estado que es el Congreso Nacional está en receso forzado, sólo subsistirá el del pueblo ante el gobierno que no haya legitimado su ascenso o no represente un gobierno del pueblo, para el pueblo y por el pueblo. En tal virtud lo contrario de veto es el referéndum, la aquiescencia o aprobación de un grupo social o el pueblo en general, de donde se deduce que el pueblo es el único titular del derecho a veto o al de referéndum.

En cambio en nuestro país, como muestra de una superposición de estructuras institucionales, expresan sus imposiciones por encima del gobierno central, disponiendo de este veto organismos o entelequias sin atribuciones para detentar este derecho.

La práctica viciosa ha llegado a extremos en que dentro de una repartición , sector, división o sociedades se usa y abusa de ese derecho, desvirtuando la esencia misma de él, y su uso se ha generalizado tanto que es práctica común para tomar represalias o coartar justos derechos de la ciudadanía en su participación comunal o en sus derechos de solicitud. Aún más, sirven de cortapisas para frustrar anhelos y aspiraciones de superación y contribución al bien nacional.

Por este prurito al veto de ciertas instituciones miopes, muchas personalidades idóneas y capaces dejaron de ocupar no sólo posiciones nacionales sino internacionales que significaban ventajas y privilegios para el país en el concierto de las naciones del mundo. O sea que el veto está siempre como la espada de Damocles, sin poder liberarse de esta dependencia o esta imposición del hombre por el hombre. invocada a nombre de cualquier institución tutelar, mientras por el otro camino paralelo tenemos el despliegue de todos los esfuerzos y capacidades para el arranque del desarrollo económico y social del país. Esto es, aquello va frenando esta aspiración con los obstáculos y los vetos de todos los poderosos que en fin de cuentas están en las mismas condiciones y atribuciones de ciudadanos bolivianos, con el peligro para aquellos, de convertir a Bolivia en un país vetado.

Problemas continentales de soberanía y la solución marítima para Bolivia

Por ALBERTO ROJAS MORALES
Análisis de The Associated Press

Las prolongadas gestiones diplomáticas para solucionar ocho de los principales problemas limítrofes o de soberanía en Latinoamérica, se extenderían por lo menos, hasta el próximo año, al no aparecer a la vista ninguna solución inmediata.

Faltando unas dos semanas para concluir el año no existen mayores posibilidades para que Colombia y Venezuela delimiten sus áreas marinas y submarinas en el Mar Caribe, o que Panamá recupere la soberanía en la zona del Canal, o Argentina logre solucionar el conflicto en las Islas Malvinas.

Venezuela mantiene todavía "congeladas" las negociaciones sobre la zona Esequiba de Guyana y BOLIVIA sigue hablando con Chile para buscar una salida al mar.

Chile y Argentina no han definido aún plenamente sus límites en el territorio de Palena y Venezuela negocia con las Antillas Holandesas la delimitación de sus áreas marinas y submarinas y con Trinidad y Tobago busca acuerdos para evitar los frecuentes problemas que se presentan con los pescadores.

Aunque el panorama diplomático pareciera muy complejo, aparecen sin embargo indicios de soluciones a mediano o largo plazo para algunos de los problemas, existiendo la posibilidad de que se logren algunos arreglos antes de terminar la década del 70.

Los casos de mayor resonancia en el ámbito internacional, según opinión de algunos diplomáticos y periodistas, han sido últimamente las negociaciones para que Panamá ejerza soberanía en la zona del Canal, las conversaciones colombo-venezolanas sobre sus áreas marinas y el caso de Belice, la Gran Bretaña y Guatemala.

También la unidad de criterio latinoamericano para que Bolivia obtenga una salida al mar, fue durante este año uno de los mayores triunfos diplomáticos.

Pero de todos los casos parece que tres son los que esperan una más rápida solución. La zona del Canal de Panamá, la salida de Bolivia al mar y el establecimiento de límites entre Venezuela y Colombia en sus áreas marinas y submarinas, hipotéticamente ricas en petróleo.

Mientras que los casos colombo-venezolano y chileno-boliviano se han estado desarrollando dentro de un aparente ambiente de "cordialidad" y "comprensión", el tema del Canal de Panamá ha suscitado agrias controversias y amenazas de enfrentamientos armados. El presidente venezolano Carlos Andrés Pérez expresó recientemente la "honda preocupación latinoamericana" por la conducción de las negociaciones entre Panamá y los Estados Unidos. Pérez manifestó que "tiene la impresión más objetiva de que las conversaciones no avanzan mientras el tiempo transcurre peligrosamente para las buenas relaciones entre las dos Américas.

Por su parte, el negociador estadounidense, Embajador Ellsworth Bunker, expresó en Los Angeles, a principios de este mes que "es claro que al tenor de la ley, no tenemos la soberanía en Panamá".

Algunos sectores del congreso norteamericano se oponen a la negociación de un nuevo tratado en el que Panamá recupere la soberanía sobre la Zona del Canal en la cual la ejercen los Estados Unidos desde hace 72 años derechos "como si fuera soberano", según el negociador de ese país.

Colombia y Venezuela han intercedido ante los Estados Unidos para lograr un acuerdo entre las partes litigantes. Recientemente Pérez reiteró sus temores en cuanto "al peligro de que la violencia estalle cuando la paciencia panameña llegue al convencimiento de que no le serán reconocidos sus derechos de soberanía sobre la zona del canal".

El Embajador Bunker ha dicho que "contrariamente a la creencia que tienen muchos norteamericanos, Estados Unidos no compró la zona del canal 10 millones de dólares en 1903.

"Mas bien el dinero que dimos a Panamá en esa ocasión fue en retribución de los derechos que nos concedió Panamá por medio del tratado... es claro que al tenor de la ley no tenemos la soberanía en la zona del canal en Panamá".

En círculos diplomáticos se considera que el próximo año sea vital en las negociaciones entre Estados Unidos y Panamá.

Mientras tanto Colombia estaría interesada en acelerar las negociaciones con Venezuela para la delimitación de las áreas submarinas, especialmente debido a la delicada crisis petrolera por la que atraviesa esa nación.

Colombia actualmente debe importar entre 75.000 y 20.000 barriles diarios de petróleo y sus necesidades podrían aumentar considerablemente en los próximos años.

Aunque en Venezuela se sostiene que en la zona en litigio no hay petróleo, fuentes colombianas aseguran lo contrario y algunos dirigentes políticos consideran que al culminar las negociaciones se podría iniciar de inmediato la exploración para buscar las nuevas fuentes petroleras.

Pérez ha dicho en Caracas que se hacen esfuerzos para lograr un acuerdo, pero no ha dicho hasta que punto han llegado las coincidencias en las negociaciones con el gobierno colombiano.

No obstante a que han transcurrido unos nueve años de conversaciones colombo-venezolanas existen posibilidades de que en los próximos tres años se logre un convenio, o al menos esa es la esperanza expresada por los presidentes de ambos países.

De otra parte, el presidente boliviano reiteró este año que su país está pendiente de una respuesta definitiva de Chile a una sugerencia concreta para obtener acceso soberano al Océano Pacífico y concluir casi un siglo de discrepancias entre las dos naciones.

"Las soluciones a los grandes problemas que afectan a la armonía y a la paz de América, no pueden esperarse indefinidamente dijo Banzer en un discurso en octubre ante las Naciones Unidas.

Con frecuencia los jefes de estado de las naciones latinoamericanas hacen alusiones en sus discursos a la necesidad de que Bolivia, país sin costas marítimas, logre un acceso soberano al mar, para facilitar sus exportaciones, mejorar sus ingresos de divisas extranjeras y elevar así las condiciones sociales y económicas de sus habitantes.

Créditos de la banca privada extranjera

por JOSE CRESPO GUTIERREZ

La revista "Visión" del 30 de noviembre último publica un reportaje al presidente del Chase Manhattan Bank, Willard Butcher, bajo el título de "La próxima crisis: escasez de capital" aludiendo a la actual crisis económica mundial que nos afecta desde 1973, y "que parece estar en camino de superarse, de acuerdo con las estimaciones más recientes".

Con referencia a los países en desarrollo el Señor Butcher dice, con muy buen criterio:

"... Pero la escasez de capital no es el único problema que tienen. Necesitan otras cosas, como educación, mejoramiento social y, por supuesto, una mayor capacidad para absorber el capital y la tecnología. Claro que aparte de ellas necesitan el capital y para obtenerlo necesitan estabilidad política. Ahora, una parte del capital se puede importar, pero la mayor proporción debe ser autogenerada. Tienen que ahorrar mucho más".

Aplicando la tesis a nuestro caso de país de menor desarrollo relativo, salta a la vista la falta de una estructura adecuada que nos permita satisfacer nuestras prioritarias necesidades socioeconómicas y alentar el desarrollo mediante la consecución del capital foráneo en base a la mayor proporción autogenerada, defecto inherente a un mercado de capitales totalmente desorganizado por falta de buena aplicación del ahorro existente, que cada vez disminuye de valor, justamente por no ser convertido en inversiones.

Si este es el diagnóstico del mal que nos aqueja, veamos ahora la parte de culpa que corresponde al exceso de capital importado que anula la inversión del capital interno existente.

En la presente situación de comprobada recesión económica, la minería mediana acude al expediente de un crédito por 6 millones de dólares del Banco Sudamericano de Alemania Federal, que el Banco Central demora en desembolsarlo por complicaciones de índole burocrática.

Por otra parte la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF) obtiene créditos por 8 millones de dólares, y 20 millones de marcos de un consorcio de bancos y corporaciones europeos y americanos, contrato suscrito en Hamburgo en la sede del Deutsche Sudamerikanische Bank.

Estos créditos, el uno de emergencia y el otro para una inversión de fundamental importancia para el país, se contratan existiendo disponibles en la actualidad 100 millones de dólares del ahorro de nuestros propios recursos internos, para la parte correspondiente a la moneda nacional de ambos y para la moneda extranjera, utilizando la cuota posible y apropiada, con cargo a nuestras reservas monetarias internacionales del Banco Central de Bolivia.

Es elemental considerar inflacionario un crédito externo, existiendo el crédito interno disponible. No es pues salvadora la actitud de la banca privada extranjera al ofrecernos créditos que son propiamente créditos de proveedores y menos para una expansión monetaria interna, anulando la positiva acción del ahorro nacional. La verdadera salvación está en la movilización de nuestros 100 millones de dólares que los tenemos ahorrados, complementándolos con el financiamiento exterior logrado de la banca privada extranjera, para alcanzar esa mayor proporción de capital nacional autogenerado de que nos habla el Chase Manhattan Bank y del cual disponen los países que ahorran como el Brasil que en la materia "es un ejemplo excelente" a diferencia de Bolivia que en el período 1970 - 73 y con relación a todos los países latinoamericanos "fue el único que por el contrario reflejó niveles sostenidos y declinantes de inversión". El informe anual del BID por 1974 y relativo al Progreso económico y social en América Latina destaca cifras y estadísticas decepcionantes del ahorro boliviano.

Y en cuanto al precio del dinero y del capital, la advertencia parte también del Fondo Monetario Internacional (FMI) en sus publicaciones y boletines quincenales y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) sobre el exceso de préstamos provenientes de los mercados de euro-divisas que interfieren en "una ordenada administración de la deuda externa y aun debilitan el esfuerzo de ahorro interno que realizan nuestros países". En la Décimoquinta Reunión de la Asamblea de Gobernadores del BID en Santiago de Chile (Abril de 1974) el Lic. Antonio Ortiz Mena, Presidente de este Banco, al referirse a las tasas de interés fluctuantes de estos préstamos manifestó:

"Las expectativas de inflación que amenazan la economía mundial constituyen un riesgo muy serio en cuanto a posible aumentos en la tasa de interés que se cobre por estos préstamos."

El precio del capital importado debe ser blando y obtenido de las fuentes concesionarias clásicas, constituídas por el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial y sus filiales inversoras, el Banco Interamericano de Desarrollo, la Agencia para el Desarrollo Internacional de Washington (AID), de Venezuela, etc., donde se halla concentrado hoy en día y para superar las consecuencias de la crisis energética mundial, todo el capital necesario para los países en desarrollo y que es complementario de su ahorro nacional, propio y "autogenerado".

En el Fondo para operaciones especiales del BID, encontramos el típico financiamiento concesionario, basado en el ahorro nacional utilizado en calidad de contraparte de la moneda extranjera recibida.

Y en esta política de buen endeudamiento externo e interno debe ayudarnos la banca privada extranjera, alentando la movilización de nuestros 100 millones de dólares, que ella decuplicaría en poco tiempo con adecuadas inversiones externas, formalizando la vigencia y perdurabilidad de nuestro gran MERCADO NACIONAL DE DINERO Y CAPITALES.

El Fondo Monetario Internacional no puede ser ajeno a esta política que transformaría la imagen del país en el extranjero. Si su representante residente en La Paz nos dice que el déficit en las exportaciones mineras en el presente año afectará nuestra balanza de pagos, nosotros le replicamos que "esto es posible pero no probable" parafraseando al Señor Butcher, Presidente del Chase Manhattan Bank cuando se refiere al problema de la ciudad de Nueva York y a la posibilidad - posibilidad, no probabilidad - de la quiebra de esta ciudad.

Hoy en día, el FMI atiende estos déficits de balanzas de pagos, consecuencia de la universal crisis energética y monetaria, con múltiples fondos concentrados en su poder y destinados para ayudar, tanto a los países altamente industrializados como a los que están en el arduo proceso del desarrollo, independientemente del ortodoxo "stand by" o crédito contingente.

Con respecto a Bolivia bien haría el FMI en recomendar a nuestro Gobierno y en los actuales momentos, la inmediata inversión de nuestros 100 millones de dólares ahorrados para reordenar nuestras finanzas y evitar así esa posibilidad (no probabilidad) de un déficit en nuestra balanza de pagos del presente año.

Lo grave está en no intervenir este ahorro de los 100 millones de dólares ordenando su inmediata inversión para aceptar el concurso externo de la banca privada extranjera, condicionándola a esta movilización de nuestros recursos internos, con objeto de evitar su desaparición por envilecimiento monetario.

Para todo ello debe haber un eficiente coordinador de actividades y nuestro candidato es el Banco del Estado en sustitución del Banco Central de Bolivia en razón de que su Directorio está integrado por personeros de la empresa privada de mayor influencia para lograr un franco y leal entendimiento en la materia, movilizando en favor del desarrollo su cuasidinero de $us. 31.545.000.- integrante del total de $us. 83.575.000.- concentrado por todo el sistema bancario de acuerdo a cifras del 30 de junio de 1975.

Hacemos votos por la exitosa terminación del año, con un Presupuesto, General de la Nación auténticamente balanceado, que permita la programación del correspondiente a 1976, en términos absolutamente reales y respaldado por un vigoroso Mercado de Capitales que pueda hacer frente a la actual recesión económica, evitando toda posible crisis ulterior y además, financiando el desarrollo socioeconómico global y sostenido con firme estabilidad monetaria.

En esta consolidación de nuestra finanzas, la banca privada extranjera jugaría un papel relevante, actuando como agente en la colocación externa de los bonos a emitirse para la minería, metalurgia, siderurgia e hidrocarburos, juntamente con aquellos suscritos por la minería mediana en compensación a la rebaja de regalías para los períodos de restricción de exportaciones y de quebranto en los precios internacionales.

No habría individuo ni entidad alguna en Bolivia que no suscribiese estos bonos, para lograr un positivo desarrollo, de acuerdo a proyectos de sofisticada tecnología y de rentabilidad asegurada y aun para el caso de solamente cubrirse los gastos de operación, incluyendo el servicio de estos bonos.

NOTICIA DE PERFIL

Christmas & Business

Uno de los signos de este tiempo son los business y si hay una estrella que brilla, no ya en Oriente sino en Occidente, los hombres la siguen porque antes las estrellas tenían el brillo de la luz y ahora tienen el brillo del oro.

Dios nació en un pesebre. Por eso usted débe comprar estos magníficos colchones marca "La Fiaca" de una plaza y de dos plazas, pero siempre a plazos. Compre colchones "La Fiaca" en esta Navidad y descansará plácidamente todo el año. Y como les iba contando, por aquellos días salió un edicto de César Augusto para que se empadronara todo el mundo. Un censo. Colabore al Censo para saber cuantos somos y para trabajar todos unidos en la obra del desarrollo. Y yendo José y María desde Nazareth a Belén para inscribirse, nació Jesús en esta ciudad y la Virgen lo envolvió en pañales. Eso es, señora, compre pañales para esta Navidad. Hermosos pañales de la afamada marca "La guagua" para todos los tamaños. Compre pañales y hará felices a la madre y a la guagua.

La Virgen reclinó al Niño en un pesebre porque no había sitio para ellos en una posada. ¿Ve? Y usted no conoce todavía el formidable Motel en las cercanías de esta ciudad que lo está esperando en estas fiestas de Navidad y Año Nuevo. Venga al Motel "La Discreción" y allí pasará momentos de recogimiento, libre de las fatigas que causan estas fiestas de fin de año. Lo esperamos. Y cuente con nosotros porque por algo nos llamamos Motel "La Discreción".

Había en la misma región unos pastores que acampados al raso velaban sobre sus rebaños. Y sin la compañía de los magníficos radios a transistores marca "Matico" que le ofrecen los grandes" Almacenes El Desaguadero", situados dentro del "Black Market", a pocos pasos del centro de la ciudad. Compre radios "Matico" para viajar por el Altiplano, para escuchar el fútbol dentro del Estadio y para escuchar música en el Parque de los Monos.

Y en seguida se juntó al Angel una multitud del Ejército Celestial que alababa a Dios diciendo: "Gloria a Dios en las alturas". No se deje impresionar con la altura. Tome cada mañana pastillas "Ponce" para el corazón y subirá la Ayacucho en tercera sin fatiga de ninguna clase. No se olvide, pastillas "Ponce" en todas las farmacias de la localidad. Baile hasta el 2 de Enero sin preocuparse de su corazón con pastillas "Ponce" de muy buena acción.

Después de nacer Jesús vinieron unos magos de Oriente y preguntaron ¿Dónde está el que ha nacido, el rey de los judíos? Al oír esto Herodes se turbó. Los reyes de Oriente ya llegaron a los grandes almacenes de la calle Potosí y también de la calle Mercado con un gran cargamento de juguetes para sus niños. No se pierda esta oportunidad. Compre juguetes maravillosos en los grandes almacenes "El Medio Oriente" y olvídese de las diferencias entre árabes y judíos, que aquí somos muy amigos. Seguiremos con esta crónica religiosa porque es menester llenarnos del espíritu de Navidad.

PAULOVICH

Nódulos ricos en minerales extraerán del lecho oceánico

PULLMAN, WASHINGTON, 13 (AP).- Es posible que dentro de cinco años la industria comience a extraer del lecho oceánico nódulos ricos en minerales por valor de miles de millones de dólares, dice Ronald K. Sorem, geólogo de la Universidad del Estado de Washington.

Pero Sorem expresó ayer que la extracción de los minerales a profundidades de hasta unos cinco kilómetros podría contaminar los mares.

Los nódulos son esferoides de tamaño semejante al de las patatas que contienen minerales como cobre, níquel, cobalto y manganeso, y que crecen lentamente -al parecer por sedimentación- en el lecho marino a profundidades mayores de tres kilómetros.

Sorem, que es una autoridad en yacimientos de manganeso pasó el mes pasado buscando nódulos cerca de las islas Hawaii en una expedición patrocinada por la Administración Nacional del Océano y la Atmósfera. El y otros científicos de dicho organismo han venido estudiando los nódulos desde 1967.

Uno de estos estudios, auspiciado por el Instituto Geológico de los Estados Unidos, se propone determinar si la extracción de los nódulos del mar perjudicará el medio ambiente marino.

Una muestra de los nódulos, dijo Sorem, reveló que "algunos de ellos se rompen en pequeñas partículas durante las operaciones de minería, lo cual podría causar una cantidad considerable de contaminación mediante el incremento de la turbulencia del agua.

"Estamos tratando de determinar la situación para sugerir a las compañías los medios de reducir al mínimo las posibilidades de contaminar el medio ambiente", expresó el científico.

Es posible que firmas como la Kennett Copper, la U.S. Steel, la International Nickel y la Tenneco comiencen a extraer los nódulos en gran escala dentro de cinco años, añadió Sorem.

La subsidiaria de la Tennecco Deep Sea Ventures tiene previsto ya realizar operaciones mineras en 8.000 hectáreas unas 1.000 millas al oeste de la costa de Baja California en México.

Según Sorem, un análisis de los nódulos "muestra claramente la posibilidad de que su contenido de cobre y níquel sea superior al de algunos minerales de grado inferior extraídos en tierra. Es sólo cuestión de tiempo y de tecnología antes de que los nódulos comiencen a ser extraídos, ya que los yacimientos en tierra están agotándose".

"El tamaño de los depósitos de nódulos es tan grande que su duración podría medirse en centenares de años. Se trata de un recurso para un futuro a largo plazo".

Sorem advirtió empero que el aprovechamiento minero en gran escala de los océanos podría inundar el mercado de minerales con demasiada cantidad de metal.

"El cobre y el níquel extraído de los nódulos podría tener utilidad inmediata en la industria", dijo, "pero la producción de manganeso, que es utilizado fundamentalmente para baterías y en aleaciones de acero, resultaría excesiva".

Fueron detenidos 3 abogados peruanos

LIMA, 13 (AFP).- El Colegio de Abogados de Lima protestó hoy por la detención de tres de sus miembros, asesores de federaciones mineras y metalúrgicas, consideradas de extrema izquierda.

Los arrestados, según denunciaron también días atrás varias organizaciones sindicales, son los abogados Ricardo Díaz, Genaro Ledezma y José Ona.

El Colegio de Abogados dijo que la medida contra los tres profesionales ha sido tomada sin causa que la justifique y sin que se haya sometido a los detenidos al juez competente, "a tal punto que se ignoran sus paraderos actuales".



VICTIMAS DE UN INCENDIO.- San Francisco (AP).- Los bomberos colocan cadáveres en la acera después de un incendio que se produjo en un edificio de departamentos en San Francisco (Radiofoto AP).

Fue capturado el terrorista más buscado en Gran Bretaña

LONDRES, 13 (AP).- Scotland Yard dijo hoy que cazó al "terrorista más buscado en Gran Bretaña" tras el sitio de seis días que concluyó ayer con la rendición de cuatro pistoleros y la liberación de sus dos rehenes.

Pero un alto jefe policial dijo que "el arresto de estos cuatro no es el fin" de una reciente ola de atentados terroristas y tiroteos en Londres y sus alrededores, y advirtió que "el público tiene que permanecer vigilante".

"Este puede haber sido un episodio muy humillante para los terroristas que bien podría provocar algún tipo de demostraciones para restablecer la moral". Dijo en Conferencia de prensa Ernest Bond, subcomisionado asistente. "Todavía estamos en especial alerta".

Bond y otros altos oficiales confirmaron en la conferencia de prensa que un hombre conocido como Michael Wilson, quien encabezaba la lista de los terroristas más buscados en la lista de Scotland Yard, está entre los cuatro autoproclamados miembros del ejército republicano irlandes (ERI) que se rindieron ayer.

Los oficiales se negaron a individualizar a los otros tres prisioneros, a quienes se esperaba fuesen acusados formalmente no antes del lunes. Jock Wilson, comisionado asistente de delito, dijo que los nombres y fechas de nacimiento dados por los hombres se están verificando.

Mientras tanto, los rehenes John y Sheila Matthews pasaron la noche en el hospital de la Universidad de Londres y un vocero dijo que podrían permanecer allí para mayor descanso y observación.

Una estudiante fue herida ayer por un guardia en España

MADRID, 13 (AFP).- [Una] estudiante de secundaria [de] quince años fue herida de [bala] por la guardia civil el viernes cuando manifestaba junto [a] otras personas en Morón de la Frontera, Sevilla.

El alcalde de Morón de la Frontera declaró que [los] guardias civiles "dispararon" ante la agresividad de [los] manifestantes".

Partido Liberal colombiano se halla frente a grave crisis

BOGOTA, 13 (AFP) - Arrollador y monolítico en las urnas hace apenas veinte meses, el Partido Liberal Colombiano conoce hoy una crisis aguda al plantearse enfrentamientos en una convención.

Dos centenares de parlamentarios alineados en tres bloques se alejaron ofuscados y fatigados al amanecer de este sábado después de diez horas de esfuerzos infructuosos por sofocar el divisionismo.

Hace veinte meses los dos partidos tradicionales, el liberal y el conservador fueron a las urnas en comicios presidenciales y parlamentarios abrasando el primero con un caudal de tres millones de papeletas, el doble de su opositor.

Abogados piden amnistía irrestricta en España

MADRID, 13 (AFP).- Unos cien abogados madrileños se reunieron hoy delante del Ministerio de la Justicia para pedir una amnistía general.

Una delegación de los abogados entregó su demanda a un funcionario del ministerio quien les dió cita para el lunes, para entregarles una respuesta.

Preocupación por restricciones a libertad de prensa en la India

NUEVA DELHI, 13 (AP).- Los diarios de la India, preocupados por las nuevas restricciones impuestas a la prensa, están criticando abiertamente al gobierno de la Primera Ministra Indira Gandhi por primera vez desde que se implantó en el país hace seis meses el estado de emergencia y la censura.

"Nuestros diarios han cobrado vida finalmente, aunque posiblemente con demasiada tardanza", dijo un periodista refiriéndose a una serie de editoriales y caricaturas que aluden a los últimos esfuerzos del gobierno por amordazar a la prensa.

El gobierno desencadenó una ola de crítica con la promulgación de dos leyes que eliminan la inmunidad respecto a la difusión de noticias sobre el parlamento y prohiben la publicación de todo lo que las autoridades consideren objetable.

Las leyes son las más violentas en materia de prensa desde que se decretó el estado de emergencia nacional el pasado 26 de junio, que dió al gobierno facultades para arrestar a líderes de la oposición, suspender las libertades civiles e imponer la censura.

Incluso diarios favorables al gobierno y aquellos aliados al partido comunista, que respaldaron tácitamente a la señora Gandhi en el pasado, atacaron las medidas.

El blanco principal de las críticas fue la llamada ordenanza para la prevención de publicaciones objetables, que prohibe la publicación de cualquier artículo que "sea susceptible de provocar el odio o el desprecio hacia el gobierno establecido por la ley o incitar a su desobediencia".

La ordenanza prohibe específicamente la publicación de todo cuanto pueda difamar al Presidente, al Jefe de Estado que es una figura decorativa, al vice - Presidente, al Primer Ministro o a cualquiera de los ministros federales del gobierno.











Según expertos:

Si no hay cambios substanciales Portugal sufrirá hambre en 1976

LISBOA, 13 (AFP).- Unas sombrías navidades aguardan a Portugal, sobre cuya economía se abatirá una serie de aumentos que afectarán sobre todo a productos alimentarios y combustibles, pronosticaron hoy aquí expertos.

Otros aumentos se producirán en 1976, mientras que las importaciones de alimentos serán cada vez más difíciles y costosas, añadieron.

Respecto a 1977 el secretario de abastecimientos Mario Martins Baptista se mostró muy pesimista.

"Si no se producen cambios sustanciales, 1977 podrá ser un año de hambre en Portugal", afirmó.

Para los portugueses más desfavorecidos económicamente, los precios de dos productos cotidianos se fuerte consumo popular resultan ya inaccesibles: cafe y cigarrillos.

El café experimentó un aumento del cien por ciento, y pasó a costar de 45 a 90 céntimos, mientras los cigarrillos se encarecieron en un 50 por ciento.

Aumentos en los precios de los productos lácteos, arroz y combustibles son inminentes.

La revolución portuguesa heredó hace 19 meses una economía de país subdesarrollado, una agricultura arcaica y una carencia generalizada de industrialización.

Las crisis políticas sucesivas y la ausencia de un plan inicial impidieron que después del 25 de abril de 1974 se produjera un despegue económico en esos sectores.

De hecho, Portugal depende casi enteramente del mercado mundial de materias primas y productos alimenticios.

La situación política interna, que frenó las inversiones y la ayuda exterior, y la pérdida de sus colonias africanas, agravaron aún más la situación.

Portugal no solo recibía de sus colonias petróleo, azúcar, café algodón, etc.,,, sino que tenía en ellas un mercado para sus exportaciones prácticamente sin competencia.

A excepción del aceite de oliva, Portugal no se autoabastece en ningún dominio alimenticio, y en términos generales debe importar la mitad de lo que consume.

Portugal tiene una política de subvención a los precios cuyo fondo registró en 1975, un déficit estimado en unos 400.000.000 de dólares.

La revolución no consiguió por otra parte modificar los hábitos burgueses alimenticios de los portugueses, afirmó el Ministro Martins, quien citó que Portugal es el mayor importador mundial de bacalao, un producto prácticamente suntuario.

Martin indicó que en términos generales Portugal estará abastecido durante 1976, pero que será necesario encarar una reforma básica de las costumbres alimenticias de la población.

El Ministro se declaró partidario de la imposición de una serie de restricciones a las importaciones superfluas y caras, que "solo benefician a la burguesía de las grandes ciudades y jamás llegan al campo".

"Todo ello deberá ser hecho rápidamente para que el año 1977 no se convierta en un año de hambre para Portugal", concluyó.

A B C
Anfahrt Drive-in
21-25 61-63 64 65 31 41 Transit Tunnel 50-59 32 42 33 43 39 49 34 35 36 37 38 44 45 46 47 48 15 16 17

AEROPUERTO DE FRANCFORT. Los pasajeros de Lufthansa procedentes de los aeropuertos de esta empresa en Alemania, así como los transferidos para combinar con los vuelos intercontinentales de Lufthansa en Francfort, no necesitan ahora someterse a los controles de "check - in" en este aeropuerto. A partir del pasado mes de noviembre, mediante el "Through Check - in" (control integral) los pasajeros están liberados de esta incomodidad.

Disminuyó producción petrolera en Venezuela

CARACAS, 13 (AFP).- La producción petrolera de Venezuela, llegó hoy aquí a uno de sus niveles más bajos al descender a 1.750.000 barriles diarios, anunció el ministro de minas Valentín Hernández.

Anteriormente, el mismo despacho señaló que para el diez de este mes la producción bajó en 20.13 por ciento, en relación a igual fecha de 1974.

Hernández indicó que en los próximos días la producción podría bajar, incluso, a 1.500.000 barriles por día, hecho calificado de insólito por los observadores.

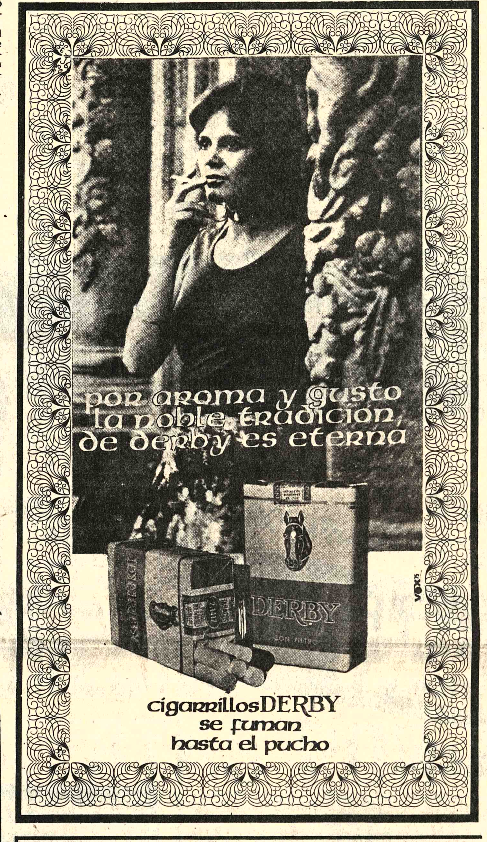
El ministro aclaró que los descensos de este mes se deben especialmente a cuestiones técnicas, pero que para el próximo año se espera un promedio de 2.2. millones de barriles por día.

La pronunciada baja actual se produce en vísperas de la puesta en marcha de la nacionalización petrolera, que arrancará el próximo primero de enero.

El promedio de producción por día en diciembre de 1974 fue de 2.976.000 barriles, mientras que en igual mes de 1973 fue de 3.364.000 barriles.

La última cantidad prácticamente duplica el nivel de producción logrado hoy aquí.

Hernández aclaró que el nivel actual no debe considerarse como promedio de producción ya que no se trata de una situación normal.









Oruro:

Se hará la primera remesa para la compra de un carro bombero

ORURO, 12 (PRESENCIA).- A fines del presente mes, el Comité Pro Carro Bombero deberá hacer el giro bancario respectivo, para cubrir la cuota de 210.000 pesos bolivianos que se le ha fijado, como aporte para la adquisicón de un moderno carro bombero, para el Centro de Emergencia de la Dirección Departamental de la Guardia de Seguridad.

El coronel Arturo Franco García, principal impulsor de la campaña, informó a la prensa que los fondos destinados a cubrir la cuota fijada por el Comando General de la Policía Boliviana, podrán ser incrementados una vez que varias instituciones que ofrecieron sus aportes cumplan con su compromiso. No se dio una cifra sobre el monto de lo recaudado hasta la fecha, pero se calcula, extraoficialmente, que la suma bordea ya los 200.000 pesos bolivianos.

El carro bombero, de fabricación brasileña, costará 1.050.000 pesos bolivianos. Una vez entregada la cuota de Oruro, la Policía Boliviana, a cuyos servicios pertenece el Centro de Emergencia, cancelará el resto del valor del vehículo, de acuerdo a un ofrecimiento de su Comandante, coronel Pablo Caballero .

Representantes de la firma brasileña Mat - Incendio S.A. Engenharis, que será la proveedora del carro, formalizaron su oferta en reciente visita hecha a esta ciudad. Asimismo, para la primera quincena del siguiente mes, dotarán de becas a dos oficiales de la Guardia Departamental, para que en el Brasil reciban instrucción acelerada para el buen manejo del vehículo, cuya fecha de entrega en Oruro, se proyecta para el próximo 10 de febrero, en homenaje a la efemérides cívica del Departamento.

NUEVOS APORTES

Entre tanto, dentro de la Campaña Pro Carro Bombero, personeros del Banco Minero de Bolivia, entidad que recientemente sufrió un devastador incendio, que redujo a chatarra maquinaria por valor de cerca de 300.000 dólares, hizo entrega de un cheque por dos mil pesos, al coronel Arturo Franco García.

El aporte más valioso, realizado también ayer, fue el de la Federación Departamental de Choferes "San Cristóbal", cuyos coordinadores entregaron 38.846 pesos bolivianos. Esa cantidad fue obtenida en préstamo del Banco de Crédito "Oruro".



LIMPIEZA.- A lo largo de la avenida "Buenos Aires" de Oruro, por donde pasa el canal emisario del servicio de alcantarillado, tuvieron que abrirse respiraderos, para evitar que los obreros se ahoguen con las emanaciones tóxicas (abajo). La tarea municipal, aparte de la limpieza del canal está dirigida también al arreglo de las calles de la zona Este.

Piden libertad de una maestra

POTOSI, 12 (PRESENCIA).- El Círculo Femenino de la Prensa ha entregado un documento pidiendo la libertad de la profesora Myrna del Río, que se halla detenida desde meses atrás.

La entidad femenina expresa que "se solidariza con las instituciones religiosas.

Denuncian abusos en la frontera con Argentina

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- El Prefecto Eterovic dijo que la gendarmería argentina viene cometiendo una serie de abusos con compatriotas que viajan de Yacuiba y Pocitos a la población argentina de Salta. Remarcó que esos funcionarios argentinos no respetan ni la edad y el sexo de los turistas bolivianos. "Las autoridades bolivianas, añadió, guardamos todo respeto y la cordialidad necesarios para los pasajeros y turistas argentinos. Denunció el Prefecto que algunos gendarmes argentinos han cobrado la suma de 1.000 pesos ley, a los turistas bolivianos, para permitirles su viaje a Salta.

"Por todo ello, dijo la Primera Autoridad Política hará una representación ante las autoridades competentes para que se investiguen los hechos denunciados y que se apliquen las sanciones correspondientes, para que sirvan como un precedente".





Situación económica difícil en universidad de Cochabamba

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- El Rector de la Universidad Mayor de San Simón, doctor Alberto Quiroga García, informó que esa Casa Superior de Estudios atraviesa por un momento difícil, debido a que tiene que confrontar un déficit en su presupuesto y este hecho haría conocer con todo detalle a los personeros del Consejo Nacional de Educación Superior.

Agregó que las carreras que están a nivel de licenciatura están casi en el mismo porcentaje de alumnos en relación a la Facultad de Ciencias Puras y Naturales, ese hecho, más el ingreso de nuevos alumnos han dado lugar a un cuadro deficitario en el presupuesto de San Simón, "pero tal situación no será contraria a los intereses del universitario o al mejoramiento de la Universidad".

El Rector Quiroga dijo: "la Universidad no puede tener un precio, como la educación no puede tener un superávit.



AFECTADOS.- Como siempre sucede, los mayormente afectados por los temporales en Tarija fueron los hogares humildes, en la foto vemos una casa totalmente destruida, de la que tratan de salvar algunos enseres.

Dos muertos y graves perjuicios causaron las lluvias en Tarija

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- Las últimas precipitaciones pluviales, que estuvieron seguidas de descargas eléctricas y fuertes vientos, han causado la muerte de dos personas y graves daños materiales en diferentes lugares del valle tarijeño.

Los fallecidos son Mónica Herudeck, hija del Jefe de Voluntarios Alemanes en Bolivia, Joachim Josef Herudeck, quien arribó acompañado de su familia a esta capital, con el fin de acordar nuevos convenios de cooperación técnica con el Comité de Obras Públicas y Desarrollo de Tarija. La niña, de cinco años de edad, perdió la vida al ser arrastrado el jeep en que viajaban, por una quebrada, en los alrededores de esta capital.

El resto de la familia, aunque sufrió lesiones, pudo ser salvada. El segundo de los fallecidos fue el conscripto Leonardo Alvarez, enrolado en el Grupo Aéreo de Cobertura N° 1 y que fue víctima de un rayo, cuando cumplía funciones castrenses.

Daños materiales han sufrido varios edificios, siendo uno de los mayormente afectados el de la fábrica de embutidos FRIBOL.

Ciento cuarenta mil peregrinos visitaron el Santuario de Cotoca

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- En cinco días, se estima que unos 140.000 peregrinos visitaron el Santuario de Cotoca, a 23 kilómetros de esta ciudad, registrándose el mayor número la víspera del lunes 8, cuando una impresionante multitud de fieles hizo el recorrido a pie.

La estimación corresponde a fuentes del Arzobispado, donde se aseguró que este año aumentó considerablemente el número de feligreses y que varias caravanas de omnibuses llegaron desde Cochabamba expresamente para asistir a la festividad.

La Festividad de la Virgen de Cotoca constituye la máxima expresión religiosa en Santa Cruz. Faltando varios días, empieza a llegar gente de provincias y del interior del país. De por sí, se considera como una de las mayores atracciones turísticas.

ROMERIA

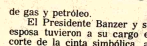
Como se ha hecho tradicional, a la media noche del domingo 7, una interminable romería de varones partió hacia el Santuario, desde la Catedral, encabezada por el Arzobispo, monseñor Luis Rodríguez, quien dijo que "era emocionante ver a los feligreses marchar con tanta devoción".

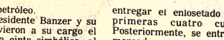
Cotoca, un pueblo en franco estado de crecimiento, con una población permanente de unas 3.000 personas, recibió a los peregrinos dentro su estrecha disponibilidad. La falta de sitios para agrupar a la gente fue uno de los mayores problemas.

Dos de las principales misas se concelebraron a campo abierto, en el patio de la parroquia, en vista de que el templo resultaba demasiado pequeño para la enorme cantidad de católicos que peregrinaron con el objetivo principal de participar en el Santo Sacrificio

ENTREGA DE OBRAS

El domingo, los esposos Banzer, oraron ante la Virgen de Cotoca poco antes de inaugurar dos obras ejecutadas por el Comité de Desarrollo de Santa Cruz, con fondos de las regalías que percibe este departamento por la explotación de gas y petróleo.





El Presidente Banzer y su esposa tuvieron a su cargo el corte de la cinta simbólica, al entregar el enlosetado de las primeras cuatro cuadras. Posteriormente, se entregó un mercado.



INAUGURACION. El presidente Banzer y la Primera Dama de la Nación, junto a autoridades de Santa Cruz, durante la inauguración de la pavimentación de calles que circundan la plaza principal en Cotoca. Al fondo la torre del Santuario (FOCENT para PRESENCIA)

Tendrán viviendas los oficiales del Regimiento Camacho

ORURO, 13 (PRESENCIA) - Para el sábado 20 de los corrientes, se programa la entrega de seis viviendas funcionales, construidas para jefes y oficiales, en terrenos aledaños al Cuartel Modelo del Regimiento "Camacho" 1º de Artillería.

Para esa ocasión, el comandante de la citada unidad militar, coronel Wálter Antezana Palacios, invitará al Presidente de la República, general Hugo Banzer Suárez, así como a altos jefes castrenses y dignatarios de Estado.

Las viviendas, actualmente, se encuentran en la etapa de acabado. Se informó que tienen un avance del 95 por ciento. Son edificadas con el propósito, dijeron los informantes, "de dar las comodidades necesarias a los jefes y oficiales que se encuentran cumpliendo sus actividades profesionales en el mencionado regimiento". Se construyen con la colaboración del Primer Mandatario de la Nación y Ministros de varios portafolios.

Radioaficionados salvaron una vida

Hace más de un año y medio, viene funcionando una "Rueda de la Amistad", conformada por radioaficionados de todo el país, bajo la dirección de su organizador CP I HM, Juan Rojas Bravo, residente en La Paz. Esta Rueda funciona todas las mañanas, de las 7 a 8 hrs. Tan conocida es hoy la citada "Rueda de la Amistad" que radioaficionados del Perú, Argentina, Chile, Paraguay, Brasil y Uruguay, se incorporan y trasmiten pedidos de urgencia, en casos de enfermedad o accidente que son atentidos por los radioaficionados de Bolivia

La "Rueda de la Amistad" no sólo presta sus valiosos servicios de ayuda social en los casos anteriormente citados, sino que, hace pocos días, gracias a la decidida cooperación de sus integrantes, tomó a su cargo la salvación de la vida de una niña de 4 años que estaba moribunda, en la Estancia "Rio Quizer" de la Provincia, Ñuflo de Chavez del Departamento de Santa Cruz. El radioaficionado CP6FC Adán Gutiérrez Jr., con residencia en el lugar dio aviso del extremo caso y reseñó la situación de los padres de la menor, que al no contar con recursos económicos, se aprestaban a esperar el final de una vida que recién comenzaba por causa de un mal desconocido.

Aquí se hizo presente la ayuda de la "Rueda de la Amistad" todos, en forma unánime decidieron salvar a la niña. Inmediatamente se acordó ofrecer la contribución económica necesaria para el traslado de la menor hasta Santa Cruz, único centro donde podía ser atendida por facultativos especializados.

Comenzó la odisea: Adán Gutierréz Jr. CP 6 FC. en la mañana del 9 de diciembre embarcó a la moribunda en su movilidad y emprendió veloz carrera hasta la pista de San Julian, distante 40 km., pese a la intensa lluvia que caía y a lo intransitable del camino, donde encontró 8 camiones atascados por los riachuelos "Gracias ayuda de Dios", dice Gutie Jr., llegué oportunamente pista, no obstante haber qu do el generador del vehícul moribunda fue introducida avioneta enviada desde S Cruz por el radioaficionado CAS, Rubén Darío Castedo, medio de fuerte lluvia reto la ciudad, donde fue recibid el propio Castedo y conduci Hospital de Niños, ..

Gracias a la buena volun desprendimiento de los Oscar Gonzalez Lack, dire Carlos Klinsky Vargas, l queña Angelita Chávez, atendida con prontitud mero.

Ministerio de Salud asesora clubes de madres

El Departamento de Asistencia Social, del Ministerio de Salud, asesora a una federación que agrupa a organismos de madres de familia reunidas con el fin de buscar la ayuda mutua y defender los intereses económicos y sociales de sus afiliados.

Se establecieron servicios de previsión y asistencia social y se planificaron programas destinados a la educación integral de la mujer, para su capacitación y su participación más efectiva en su familia y en su comunidad.

El pasado 24 se eligió la primera mesa directiva y el lunes 8 del presente se aprobarán los estatutos que regirán los destinos de la federación de lo que se denominó "Clubes de Madres de La Paz".

DONACION

El Instituto Nacional de Optalmología recibió la semana pasada un aparato de televisión y una licuadora de tres velocidades donados por la empresa "Colorado R.Q".



CREDITO PARA FANASE.- El Ministro del Trabajo, Tcnl. Mario Vargas Salinas, firma junto con el Presidente y el Gerente General del Banco del Estado, licenciados Jorge Tamayo Ramos y José Luis Aparicio, los documentos de un contrato de crédito por la suma de 8.360.000 pesos, destinados a capital de operaciones a la fábrica FANASE, de acuerdo al programa de rehabilitación de este centro textil, elaborado y convenido por autoridades del gobierno y trabajadores.

La fábrica FANASE, dado el estado de falencia económica en que se encontraba por motivos de mala administración, pasó situaciones difíciles que fueron afrontadas por sus trabajadores, quienes se tornaron en cooperativistas de la misma, mediante una reestructuración que motivó la cooperación crediticia estatal para lograr su completa rehabilitación.

Se realiza labor de control de precios en el comercio

Autoridades del Ministerio de Industria y Comercio realizan una labor de control de precios y de importación correcta de mercadería, para su expendio en los días de la Navidad.

El Subsecretario de Comercio, Dr. Jorge Inarra, junto con los Directores de Industria y Comercio, hizo un recorrido ayer por varias casas comerciales del centro de la ciudad para comprobar la existencia de precios marcados a la vista del público en cada artículo. Asimismo, exigió la exhibición de documentos legales que amparan las importaciones.

El Ministerio de Industria y Comercio ha dispuesto que 16 Inspectores, portadores de credenciales, controlarán de manera permanente los locales donde se venden artículos de juguetería y ropa. Los inspectores deben comparar los precios exhibidos en cada artículo y compararlos con las facturas de importación.

El Subsecretario de Comercio se entrevistó con el Alcalde para señalarle que se ha comprobado la elevación indiscriminada e inmotivada del comercio minorista. El Alcalde instruyó al Intendente que haga una inspección de ese sector comercial de La Paz para comprobar los hechos denunciados.

Ambas autoridades determinaron reunirse nuevamente en la próxima semana para examinar el resultado de las labores desplegadas.

Otra de las labores realizadas ayer por el Dr. Jorge Inarra fue visitar la Cámara Nacional de Comercio, de cuyos ejecutivos consiguió la promesa de instar a sus asociados a disponer una rebaja significativa de precios, sobre todo de juguetes y prendas de vestir.

La Cámara de Comercio, para llevar adelante este programa convocó a una reunión ampliada de su Directorio, para considerar la posibilidad de que la mayor parte del pueblo consumidor pueda adquirir la mercadería indispensable para la Navidad.

CONAVI construirá dos tipos de viviendas en Santa Cruz

El Consejo Nacional de Vivienda ha dado comienzo a la construcción de 180 casas de interés social en la ciudad de Santa Cruz, que corresponden a los planes 120 y 60, destinados a trabajadores ferroviarios. El primer plan beneficiará a 120 familias de trabajadores de la Comisión Mixta Ferroviaria Boliviano-Argentina (COMIXTA) y el segundo plan a familias de ferroviarios de la Red Oriental de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

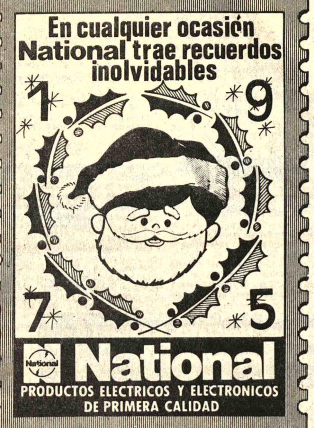
Los trabajos se han iniciado con las obras de infraestructura y cimentación, pero, según ha informado CONAVI, esta entidad estudia entre tanto las propuestas presentadas por firmas comerciales e industriales del país, para la provisión de materiales de construcción que serán empleados en esas edificaciones.

CONAVI ha destacado que el nuevo plan de viviendas consiste en cinco tipos distintos de casas, para satisfacer otras tantas escalas de ingresos económicos de los beneficirios.

Las nuevas viviendas han sido diseñadas de acuerdo a modernas normas de la arquitectura, de manera que la estética externa guarde conformidad con la funcionalidad y comodidad interiores. Además, las diferencias entre esos cinco tipos de viviendas, romperá las características de conjunto de los programas anteriores, que daban aspecto de campamento a las urbanizaciones de CONAVI, por la uniformidad de estilo arquitectónico.

Este mismo concepto ha de primar en los siguientes programas de viviendas que se cumplan en otros distritos del país, según anticipó CONAVI.

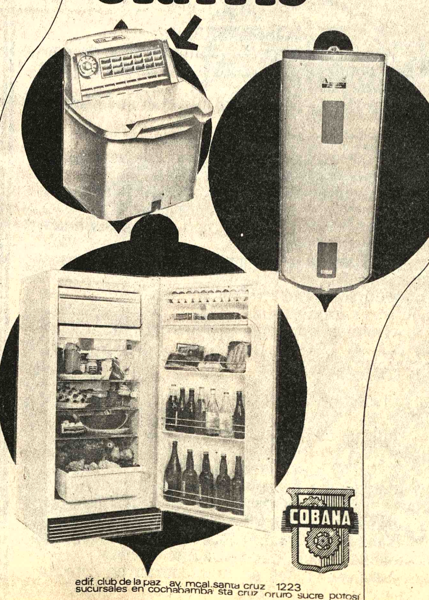
















Se relievó Sesquicentenario del Colegio Militar de las FF.AA.

Los oradores que hicieron uso de la palabra en el acto realizado ayer en el patio de honor del primer instituto militar del país ponderaron la labor que hasta el presente ha realizado a lo largo de 150 años de vida el Colegio Militar de las Fuerzas Armadas de la Nación "Cnl. Gualberto Villarroel".

Los oradores en orden de presentación fueron en primer término el Gral. Hugo Veintemillas, luego el Comandante Gral. del Ejército, el Vice-Almirante Xavier Pinto, Tellería, el Sbtte. Fernando Terán Arce y, finalmente, el discurso pronunciado por el Primer Mandatario de la Nación y Capitán General de las Fuerzas Armadas. Este último hizo una defensa de la política externa que realiza su gobierno en relación a las negociaciones iniciadas con Chile para lograr una salida al Mar.

DESPEDIDA

El Comandante del Colegio Militar, Gral. Hugo Veintemillas manifestó que hacía entrega a las autoridades militares de 124 nuevos oficiales dispuestos a ofrendar su vida por defender la soberanía Patria. Deseó éxito a los cadetes alumnos que cursan sus estudios en el Colegio exhortándoles a mantener las virtudes que identifican a un militar de honor y afirmó que luego de tres años de labor cumplida al frente del Comando del Colegio, estaba pronto a recibir el nuevo destino que disponga el Comando General del Ejército.

Por su parte, el Gral. Brig. Carlos Alcoreza Melgarejo señaló que las FF.AA. actualmente está realizando una labor de construcción nacional. Invocó a los manes de la Patria para que los flamantes nuevos oficiales defiendan la integridad territorial aún con el sacrificio de sus vidas. Señaló que la divisa del momento es lograr el retorno al Mar, para lo cual los nuevos oficiales egresados deben tener una conciencia clara y definida sobre este objetivo que no es sólo del gobierno sino de todo un pueblo. Finalmente recomendó a los nuevos oficiales que no se dejen llevar por caminos ajenos a su profesión que los acerquen al peligro de mancillar el honor militar.

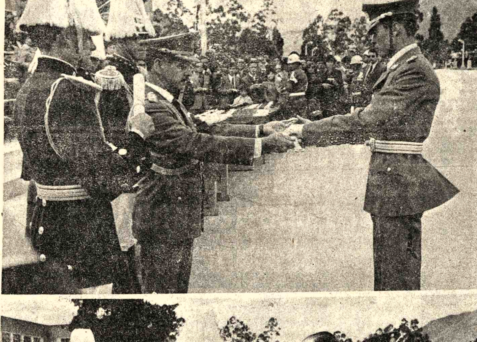
El Vice-Almirante Xavier Pinto Tellería, en calidad de Presidente alterno del Comando Conjunto, se dirigió a los nuevos alféreces de la Fuerza Naval que se graduaron en la Escuela Militar Naval. Dijo que en la ocasión el Colegio Militar celebraba un doble acontecimiento, el primero su infatigable trabajo realizado a lo largo de 150 años de existencia y la graduación de una vigorosa oficialidad.

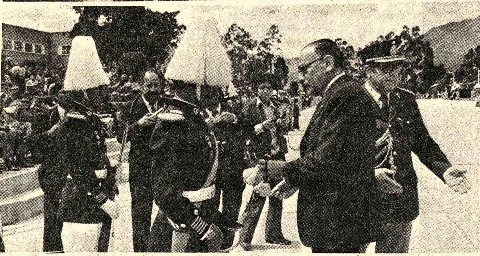
Expresó que los oficiales navales que egresan merecían felicitaciones por el esfuerzo puesto de manifiesto en sus estudios. Indicó que el oficial naval requiere de un espíritu de disciplina para afirmar la soberanía nacional que le permita además dominar el medio marítimo.

El discurso de agradecimiento a nombre de la Promoción "Sesquicentenario" del Colegio Militar estuvo a cargo del Sbtte. José Fernando Terán Arce, quien tuvo palabras de elogio para todos aquellos que tuvieron que ver con la formación militar recibida en el Colegio. Manifestó que la divisa de los nuevos oficiales será la de ofrendar su vida toda vez que la Patria se encuentre en peligro y defender su soberanía en todas las latitudes de su territorio.



GRAN CRUZ.- Los Comandos General del Ejército, de la Fuerza Naval Boliviana y de la Fuerza Aérea otorgaron la condecoración de "José Miguel Lanza", "Al Mérito Naval" y "Al Mérito Aeronáutico" en el grado de Gran Cruz, al Estandarte del Colegio Militar de las Fuerzas Armadas de la Nación. En la fotografía el Comandante del Ejército Gral. Carlos Alcoreza Melgarejo coloca esa distinción en estandarte del primer instituto militar del país.





GRADUACION EN COLMIL.- El Presidente de la República hace entrega del sable y título profesional al primer alumno egresado de la Promoción Sesquicentenario del Colegio Militar de las FF.AA., Sbtte. José Fernando Terán Arce. Abajo el Embajador de la República Argentina en Bolivia y el Cnl. Héctor Humberto Gamén entregan 200 sables corvo, réplicas del sable del General José de San Martín, a los Comandantes y Subcomandantes del Colegio Militar de las FF.AA.

Sesquicentenario del Colegio Militar

Fuerzas Armadas cuentan desde ayer con 124 nuevos oficiales

Un contingente de 124 nuevos oficiales fue incorporado al escalafón de las Fuerzas Armadas de la Nación, después del acto de graduación y entrega de sables realizado ayer en el patio de honor del Colegio Militar de las Fuerzas Armadas de la Nación "Cnl. Gualberto Villarroel". De este contingente, un total de 109 subtenientes pertenecen a los cuadros del Comando General del Ejercito y en el mismo grado, con el nombre de Alfereces, 15 se incorporan a los cuadros de oficiales de la Fuerza Naval Boliviana. Es la primera vez que se realiza un acto de graduación de más de cien nuevos oficiales.

Asistieron el Presidente de la República y su esposa; los Ministros de Defensa Nacional, de Trabajo, Canciller, Transportes, Industria y Comercio; los miembros del Comando Conjunto, Embajadores y Agregados de los países amigos, el ex-Presidente, Gral. Hugo Ballivián Rojas, Comando y Oficiales de la Policía Boliviana Jefes, Oficiales y Suboficiales de las tres fuerzas y numeroso público.

Cumplidos los honores de reglamentos tributados al Primer Mandatario y Capitán General de las FF.AA. se inició el acto con la lectura de la Orden del Día del Colegio Militar, y se entregaron premios y distinciones a los cadetes sobresalientes del año lectivo de 1975. El Premio Presidente de la República, al Brig. de la promoción sobresaliente en sus estudios durante el año, se adjudicó el Subtte. José Fernando Terán Arce. Este mismo oficial recibió las siguientes distinciones: Premio República del Ecuador, medalla de tercera clase, Premio Ejército Español, Premio Fuerzas Armadas de la República del Paraguay, Premio Ejército del Brasil como primer alumno del arma de artillería, Premio Misión Militar de los Estados Unidos, Premio Comando de Ingeniería del Ejercito, Premio Instituto Geografico Militar y Premio "Bernardo O'Higgins", por el agregado Militar de la Embajada de Chile en Bolivia.

El Premio "Cap. Alonso de Mendoza" correspondió al Subtte, Gualberto Vargas Arce por ser el primero del arma de caballería. El Subtte, Freddy Bersatty Tudela recibió los premios "Libertador José de San Martín", "Ejercito Alemán" y "Bodas de Plata Promoción 1947". El Premio Agregado Militar del Perú correspondió al Sbtte. Mario Zambrana Mealla. El Premio Agregado Militar de los EE.UU. al Sbtte. José Luis Prudencio Medrano. El Premio Ejercito de Colombia, al Sbtte, William Montero Freyre. El Premio Asociación Boliviana de Ingenieros Militar, al Sbtte, Rafael Carvajal Flores. Premio Medalla Simón Bolívar al Sbtte. Wilberto Tapia Laredo. También se concedieron otros premios a los alumnos de segundo y tercer puesto que se destacaron en sus estudios durante el presente año lectivo.

AUTORIDADES DISTINGUIDAS

Se concedió la condecoración "Castillo Sesquicentenario del Instituto" al Gral. Hugo Banzer Suárez. Las siguientes autoridades recibieron la condecoración "Castillo de Oro" del Colegio Militar de las FF.AA: Ministro Julio Trigo Ramírez. Gral. Brig. Roald de la Vega, Director de AASANA, y el Cnl. Héctor Humberto Gamén miembro de la misión militar Argentina en Bolivia.

La fábrica de azulejos iniciará producción industrial en enero

La Fábrica Nacional de Azulejos, iniciará su producción industrial en el próximo mes de enero de 1976.

La información fue proporcionada por autoridades de la Corporación Boliviana de Fomento, que indicaron que el gerente general de la institución Cnl. Antonio Rojas Montalvo, realizó una inspección a las instalaciones de la nueva fábrica ubicada en la ciudad de Cochabamba.

Explicaron que en la oportunidad, el Cnl. Rojas Montalvo, constató "con beneplácito las bondades del producto que próximamente se pondrá en venta en el mercado nacional y estableció que los azulejos son mejores que los importados y su precio mucho más bajo".

Informaron que la Fábrica de Azulejos instalada en la ciudad de Cochabamba, está en plena fase de ajuste de equipos, maquinaria y producción y se estima que una vez concluída esta etapa en el próximo mes de enero del próximo año iniciará su producción industrial.

CBF considera que los azulejos bolivianos tendrán una gran aceptación en el mercado nacional, fundamentalmente de parte de las empresas constructoras y de los comerciantes que tienen a su cargo la comercialización de cerámica blanca y de colores.

Por otra parte, las autoridades de la Corporación Boliviana de Fomento, informaron que la firma venezolana "Cerámicas Maranay" de Caracas, ha expresado su deseo de participar en los programas de industrialización de las cerámicas bolivianas, proyectos que están a cargo de la CBF.

Sobre el particular, informaron que existen ya conversaciones "muy adelantadas" con la firma venezolana para que integre el desarrollo de los proyectos de cerámicas en el país.

Finalmente se explicó que la Fábrica Nacional de Azulejos abastecerá el consumo nacional y realizará exportaciones a los mercados del Grupo Andino.

Comenzó nueva etapa de rehabilitación de Soligno

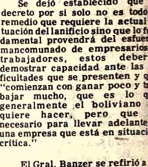
.El Lanificio Boliviano Domingo Soligno inició ayer una nueva etapa de rehabilitación económica e industrial a cargo de los hermanos Silvestro por disposición que en ese sentido adoptó el gobierno mediante decreto, cuya copia fue entregada por el Presidente de la República a los trabajadores.

El hecho dio lugar a una concentración de trabajadores y empresarios en el patio principal de ese centro industrial, a donde llegó el Gral. Banzer, aproximadamente a las 7 horas, acompañado de los ministros de Industria y Comercio y el de Trabajo, además del Alcalde y el Prefecto de La Paz.

DISCURSOS

Después de que uno de los coordinadores laborales dio la bienvenida a los visitantes y manifestó complacencia por la iniciación de la rehabilitación de la empresa, el Presidente de la República procedió a la entrega de la copia del decreto a una de las trabajadoras más antiguas de la fábrica.

El Gral. Banzer se dirigió a la concurrencia y se refirió a la me[dida] adoptada por su gobier[no] para llevar a cabo el programa [de] rehabilitación de la fábri[ca] Soligno, cuyo éxito consideró q[ue] dependía de los administradore[s] cuya responsabilidad fue de[s]tacada al igual que la q[ue] corresponde a los trabajadore[s].



Se dejó establecido que [el] decreto por si solo no es todo [el] remedio que requiere la actual [si]tuación del lanificio sino que lo fu[n]damental provendrá del esfuer[zo] mancomunado de empresarios [y] trabajadores, estos deber[án] demostrar capacidad ante las [di]ficultades que se presenten y q[ue] "comienzan con ganar poco y tr[a]bajar mucho, que es lo q[ue] generalmente el boliviano [no] quiere hacer, pero que [es] necesario para llevar adelante una empresa que está en situaci[ón] crítica."

El Gral. Banzer se refirió a [las] gestiones de su gobierno pa[ra] procurar un puerto propio para [el] país y pidió que se le imite en [su] tenacidad y añadió "Nosot[ros] hemos asumido una r[es]ponsabilidad con entusiasmo [y] decisión y las piedras que [en]contramos en el camino las [es]tamos apartando y las vamos [a] apartar. No medimos ning[ún] esfuerzo para lograr ese objetiv[o] queremos que empresarios y t[ra]bajadores imiten esto que vie[ne] haciendo el gobierno de l[as] Fuerzas Armadas, apartando [las] piedras en la rehabilitación de [la] empresa, trabajando sin descan[so] y con responsabilidad"

EMPRESARIOS

Domingo Silvestro se dirig[ió] también a los presentes y dijo q[ue] el gobierno habia comprendi[do] bien la necesidad de la fábri[ca] Soligno de una nueva y veraz reh[a]bilitación que esta vez acomete junto a sus hermanos hasta log[rar] que la empresa se supere en tod[os] los sentidos y alcance el prestig[io] que antes tuvo y dio al país.



FABRICA SOLIGNO.- El Presidente de la República, junto a algunos ministros y autoridades locales, es visto cuando [...] trabajadoras de la fábrica Sóligno le despedían con mixtura.

Ministro de Salud:

Nada oficial sobre comisión que investigue control de natalidad

El Ministro de Salud y Previsión Social, Cnl. Dr. Jorge Torres Navarro, afirmó que no tiene conocimiento oficial sobre la creación de una comisión integrada por representantes de la Iglesia y del Estado, encargada de investigar los alcances de una denuncia hecha por la Iglesia sobre acciones antinatalistas.

Hace más de una semana, la Conferencia Episcopal reiteró su denuncia sobre la existencia de organismos que realizan programas de control de la natalidad en Bolivia.

El Ministro de Salud y Previsión Social señaló que sólo sabe que existe la posibilidad de que se forme una comisión de tal naturaleza, pe[ro] solamente en forma extraoficial.

Al respecto, dijo: "Tengo entendido que a ni[vel] de Secretaría General de Informaciones de la Presidencia se había adelantado la necesidad de hacer esta comisión y es probable que por es[e] mismo canal se conozcan a los miembros com[po]nentes de dicha comisión".

Dio a conocer que aparte de representantes de la Iglesia, estarían miembros del Ministerio de Salud y probablemente del Consejo Nacional de Educación Superior".

Aguinaldos de PRESENCIA y sus anunciadores

Singani "San Pedro" y Vino Blanco para nuestro sorteo de aguinaldos

La Sociedad Agrícola Ganadera e Industrial de Cinti S.A. SAGIC, una empresa que se moderniza en todos los aspectos para beneficio de su público consumidor, se suma a otras prestigiosas empresas que participan en el sorteo de aguinaldos que en beneficio de nuestros lectores realizaremos en algo más de una semana.

Los aguinaldos de SAGIC consisten en 6 botellas de Singani de uva blanca contenidas en elegantes cajas de obsequio, 6 botellas de Singani de uva negra y 6 botellas de Vino Blanco, envases y botellas que aparecen al pie del árbol navideño que muestra la fotografía.

El afamado Singani "San Pedro" y el Vino Blanco son, en verdad, bebidas que no pueden faltar en ninguna celebración de las fiestas de fin de año y no se puede negar que SAGIC ofrece a los lectores de PRESENCIA la oportunidad de obtener algo de su excelente producción, a través de nuestro anunciado sorteo.

Se incurriría en una evidente redundancia si se pretendiera hablar de la calidad del Singani "San Pedro", una bebida cien por ciento boliviana, que SAGIC produce desde hace 50 años.

La entusiasta acogida que le dispensa el público boliviano y los pedidos que de él se hacen no sólo desde países limítrofes sino desde Europa, son hechos que hablan por sí mismos de la celebridad alcanzada por dicho singani.

Tan cierto es lo dicho que los ejecutivos de SAGIC están concluyendo los estudios respectivos para exportarlo a partir de 1976 a países limítrofes y a Europa, según la información proporcionada a PRESENCIA por Fernando Vilaseca Serrano, Jefe de Ventas de dicha empresa.

Dentro de los futuros planes de diversificación industrial de SAGIC, figura el envasado del Singani "San Pedro" en botellas en miniatura aptos, por ello, para su consumo durante vuelos de avión y viajes en flota. Se nos dijo al respecto que se recogieron experiencias alentadoras en base a los cuales la empresa aplicará sus planes de diversificación.

El mismo Singani "San Pedro" en botellas de bolsillo, será puesto en circulación por SAGIC el próximo año, probablemente a partir de marzo, en respuesta a pedidos insistentes de viajeros admiradores de ese excelente singani.

Sin embargo, la fama de que goza el Singani "San Pedro" ha dado también lugar a falsificaciones con la utilización de las mismas botellas que emplea SAGIC, falsificaciones que no sólo motivaron reclamaciones sino que llevó a la empresa adoptar algunas medidas de protección. Una de ellas consiste en la recuperación de todas las botellas vacías de Singani "San Pedro". Sus Agencias autorizadas, una de las cuales funciona en la calle Juan de la Riva 1405 y algunas tiendas de barrio tienen instrucciones precisas para comprar dichas botellas vacías.

"Al retirarse de la circulación los característicos envases del Singani "San Pedro", los falsificadores carecerán de un medio importante para seguir engañando al público" dijo Vilaseca al pedir la cooperación del público consumidor.

Pero SAGIC no sólo produce el mencionado singani, sino también el laureado Vino Blanco que se adjudicó el primer premio y medalla de oro en la Primera Feria Vitícola realizada hace años en Camargo, el Vino Cabernet, elaborado de una uva especial del mismo nombre y cuya producción lamentablemente para sus consumidores - ha sido agotada hace unos días y el Vino Rosado.

Los 50 años de existencia cumplidos por SAGIC en enero último, fueron años de una labor positiva. Al cabo de ellos, se la encuentra entregada a mejorar sus instalaciones para atender en buenas condiciones la demanda que sus productos tienen no sólo en el país sino en el exterior.

Nuestros lectores que se lleven los aguinaldos de SAGIC tendrán algo que resulta indispensable en fiestas como las de fin de año y, además, recibirán cigarrillos "Colorado", aguinaldo de Bolivian American Tobacco y llaveros, aguinaldo de Freudenthal y Cía.

Mineros niegan decomiso de armamento

.Los dirigentes del Sindicato Mixto de Trabajadores Mineros de Siglo XX han desmentido la denuncia de algunos trabajadores autodenominados "nacionalistas" en sentido de que se hubieran ocultado armas en un sector minero y afirman que se trata de una campaña destinada a tomar represalia contra los auténticos trabajadores.

El documento del Sindicato de Siglo XX afirma que los llamados "mineros nacionalistas" han querido demostrar a quienes obedecen y les retribuyen por sus servicios que cumplen con su misión destructora y antinacional", sin interesarles el daño moral y material que causan a la gente de los centros mineros.

Afirma que una vez más la minería privada resulta con su tradicional papel de intermediaria y representante de los intereses ajenos a la nación en su interés de obstaculizar el fortalecimiento de la Corporación Minera de Bolivia.

Esos intentos contra la COMIBOL son interpretados por los mineros de Siglo XX como parte de un vasto plan para detener el desarrollo del pais y se sindica de tales hechos a exfuncionarios de la misma COMIBOL y del gobierno, que cumplen esta tarea desde 1952, quienes conocen el desenvolvimiento de la minería nacionalizada.

En cuanto a la denuncia de los "mineros nacionalistas", se afirma que éstos han optado por el camino de la calumnia y el atropello contra la integridad de algunos trabajadores, tal como lo hicieron hace pocos dias en La Paz contra la persona del Secretario General del Sindicato de Siglo XX.

Entre las denuncias, además del ocultamiento de armas en un sector minero, se da cuenta también de otra en sentido de que la vivienda de Raúl Fuentes Villafán "sindicado como "principal cabecilla del grupo. habría sido dinamitada, hecho que se niega en el documento aludido, en el que se deja constancia del testimonio que sobre el caso han dado las autoridades locales.
autoridades locales.

La conclusión a la que llegan los trabajadores de Siglo XX es de que se insinúa una intervención militar en los centros mineros, lo que dicen que constituye una zozobra para las poblaciones, razón por la que se ha decidido la expulsión del sindicato de quienes se han prestado a estas acciones.





AREA COMERCIAL.- La Alcaldía de La Paz nuevamente ayer puso en vigencia el "experimento" de peatonalización en la zona central de la ciudad, a fin de dar las mayores comodidades al público y los establecimientos comerciales de la zona. Una vez más la población, durante la mañana, pudo transitar con comodidad por las principales calles del centro de la ciudad, sin preocuparse del tránsito de vehículos. Los comerciantes, a su vez, aprovecharon de la circunstancia para exhibir fuera de sus establecimientos sus productos. Según declararon algunos propietarios de los comercios de la zona, la decisión de la Alcaldía les permitió atender con mayor comodidad a los clientes mientras que éstos tuvieron mayores posibilidades de escoger los artículos de su preferencia, pensando en los tradicionales regalos de Navidad. Las calles Comercio y Potosí, principalmente, se vieron abarrotadas de peatones tal como puede observarse en la composición gráfica. A diferencia de la primera vez que se puso en vigencia la declaratoria de zona de peatonalización, Tránsito adoptó las precauciones necesarias a fin de que no se produjeran embotellamientos de vehículos. Ante la próximidad de la fiesta de la Navidad, el próximo sábado el centro de la ciudad será habilitado exclusivamente para los transeuntes.

Para mantener el equilibrio de los precios

Bolivia pidió la solidaridad de naciones consumidoras de estaño

.Bolivia propuso al CIE que las naciones productoras y consumidoras de estaño hagan un esfuerzo conjunto para mantener en límites razonables el precio de esta materia prima, informaron a PRESENCIA autoridades de la minería nacional.

Hasta ahora, especialmente en los tres últimos trimestres, las naciones productoras de estaño tuvieron que hacer aportes económicos a fin de mantener el equilibrio de las cotizaciones.

Esos aportes fueron canalizados a través del Buffer Stock, organismo del Consejo Internacional del Estaño, que se encarga de hacer compras para reactivar los precios de esa materia prima y evitar un deterioro de los precios.

Esos aportes fueron canalizados a través del Buffer Stock, organismo del Consejo Internacional del Estaño, que se encarga de hacer compras para reactivar los precios de esa materia prima y evitar un deterioro de los precios.

La propuesta boliviana fue hecha recientemente en Londres, después de comprobarse en los nueve últimos meses que los precios del estaño, pese a los períodos de control impuestos a los países productores, no se mantuvieron estables, al contrario, su tendencia fue de constante baja.

La delegación boliviana que asistió a Londres abogó por una "justa distribución" del sacrificio, planteando la necesidad de que las naciones altamente industrializadas y miembros del Consejo Internacional del Estaño, también contribuyan al sostenimiento de los precios en un gesto de solidaridad hacia los paises productores

BUSQUEDA DE MEJORES PRECIOS

El Consejo Internacional del Estaño tiene dos armas para aumentar la demanda o disminuir la oferta de ese metal en mercado internacional. La primera es reforzar la compra de la Reserva de Estabilización, y la otra, más poderosa, es la restricción de las exportaciones y de la producción.

Las autoridades mineras indicaron que la última opción es la que adoptó el Consejo Internacional del Estaño para aumentar la capaidad de compra. Es decir que ha preferido aumentar las restricciones.

La posición Boliviana ante ese organismo estaba orientada a dar mayores aportes a la Reserva de Estabilización y evitar el aumento de restricciones, pero Malasia (el principal productor mundial) tomó la actitud contraria, y, ayudado por otros productores como Tailandia, consiguió que se siguiera ese camino.

CAMBIO EN INVERSIONES

La actitud de Malasia ha sido interpretada por los especialistas mineros del país como que allí se nota un cambio en las inversiones que se aleja de la industria minera del estaño hacia otros sectores que arrojan mayores rendimientos que la minería.

De esa manera, se explica que la producción minera de Malasia se encuentra en descenso y lógicamente le es más conveniente restringir su producción sin ninguna consecuencia negativa para su economia.

Este no es el caso de Bolivia, ya que difiere en hecho fundamental de que en el pais no se pueden cerrar las operaciones mineras, como es fácil hacerlo en Malasia, especialmente en el sector de explotación por el sistema de "bombas de arena" (las minas de bombeo de arena representan el 50% de la producción de estaño de Malasia) explicaron los especialistas.

ALEJAMIENTO DE LAS INVERSIONES

"Pero el caso de Malasia es similar al de Bolivia, en el alejamiento del inversionista boliviano en minería, ya que la estructura de impuestos es de tal naturaleza que el minero tiene que alejarse obligadamente para hacer inversiones en otros rubros económicos" añadieron por su parte los analistas mineros del sector privado.

Esta posición coincidiría con un diagnóstico elabora por el Ministerio de Minería q sostiene que no se han efectua inversiones significativas mineria y que las reiversion se han canalizado en otr campos productivos.

Como es de conocimien general, empresas mineras p vadas han ingresado a otr actividades industriales agrícolas, con grandes versiones sin proseguir con industria minera.

Desde la mitad de la déca del 60 no se han hecho versiones de importancia en minería boliviana. Si se co bina esta situación origina por el sistema tributario, con descenso de los precios de l metales, Bolivia tendrá q seguir el camino de Malasia materia minera, afirmaron p último los mineros privados Bolivia.

Bolivia dispondrá de $us. 10 millones para el Fondo de Exploración Minera

Bolivia dispondrá de alrededor de $us. 10.000.000.- para el Fondo Nacional de Exploración Minera, cuya finalidad es la localización de nuevas reservas y yacimientos destinados a impulsar la industria minera.

Según información obtenida en el Ministerio de Minería, se está ultimando detalles para concretar, en los próximos días, un convenio de exploración con Naciones Unidas, por un monto de $us. 3 millones.

Este nuevo financiamiento, sumado a los $us 7 millones previstos inicialmente para el Fondo Nacional de Exploración Minera, da un monto total de los $us. 10 millones indicados.

Bolivia y Naciones Unidas establecerán el Fondo Rotativo para la exploración mineralógica que, inicialmente, estará dirigida a zonas seleccionadas del territorio nacional.

Los adelantos informativos del Ministerio de Minería señalan que la actual situación minera impulsa a que el Fondo de Exploración Minera se dirija a la diversificación de la minería, mediante la búsqueda de nuevos yacimientos que no sean precisamente de estaño, sino de otros minerales.

TRIBUTACION

El Fondo tendrá características tales que en caso de localizarse yacimientos que posteriormente puedan ser explotados, estos tributarán un porcentaje determinado para reposición del fondo.

Anteriormente, el Mini terio de Minería, hizo conoc los detalles del financiamien inicial para el Fondo Exploración Minera con monto de $us. 7 millones, di tribuidos de la siguient manera: 1.395.800 libras e terlinas aportados por Gr Bretaña; 3.200.000 marcos, p la República Federal Aleman 226.000 dólares por las Nacion Unidas, Bolivia aportaría suma de 201.000 dólares 43.749.050 pesos bolivianos.



HOMENAJE.- Como homenaje al Día del Oftalmólogo, la Sociedad Boliviana de Oftalmología obsequió lote de árbolitos de acacia para iniciar los trabajos del jardín del Instituto Nacional de Oftalmología.

El Dr. Javier Pescador Sarget, Director de dicho Instituto recibió el obsequio y presenció la plantación de primeros ejemplares en lo que será después el de lugar recreación de los pacientes de ese centro hospitala

Incorporación de periodistas al fondo de complementación

Los trabajadores de la prensa de La Paz podrán incorporarse al Fondo Complementario de Trabajadores de Comercio, en cumplimiento de un acuerdo entre el Sindicato de Trabajadores de la Prensa y el mencionado organismo de previsión.

Carlos Ossio, Coordinador del Sindicato de la Prensa de La Paz, mediante comunicado dio a conocer esa decisión. La nota dice:

"El Sindicato de Trabajadores de Prensa de La Paz ha oficializado un pedido para que sus afiliados sean incorporados al Fondo Com plementario de Trabajadores Comercio, organismo al que pertenece el Sindicato de Gr ficos.

El pedido ha sido elevado Director del Instituto Bolivia de Seguridad Social.

Walter Ponce retornó a Bolivia
Dará conciertos en Cochabamba y La Paz

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- El eximio pianista boliviano, Walter Ponce, en compañía de su esposa la cantante Alma Argentina Mora, llegó hoy a esta ciudad, procedente de Estados Unidos. Fue objeto de una cálida recepción en el aeropuerto "Jorge Wilsterman".

"Estoy feliz, dijo, de pisar nuevamente la tierra de mi Patria, después de ocho años de ausencia". Agregó que ofrecerá algunos conciertos tanto en Cochabamba como en La Paz, así como su parte su esposa.

El destacado pianista boliviano ofrecerá en esta ciudad un concierto, en la próxima semana, sujeto al siguiente programa: Obras de Chopin, Balada en la Mayor op 47 Dos Nocturnos, op. 27 Nº 1 en Do Menor; op 37 Nº 2 en Sol Mayor. Scherzi en Si b menor op 31. Intermedio: Scherzo en Si Menor, op 20. Dos Nocturnos op. 15: Nº 1 en Fa Menor Nº 2, en Fa Mayor, Balada en Sol Menor op. 23.

Por su parte la cantante mezzo-soprano Alma Argentina Mora, que nació en Nicaragua, ofrecerá otra actuación con acompañamiento al piano de su esposo, de acuerdo al siguiente programa: Dos Canciones italianas, Pietá, Pietá ti chiedo F. Ricci, O del mio Dolce ardor C.W. Gluck. Fetes Galantes C. Debussy En Sourdine, Clair de Lune, Fantoches, An die Nachtigall. J. Brahms, Wie die Nachtigall y Die Mainacht, del mismo autor. Intermedio: Dover Beacj op. 3 S. Barber. Canciones Clásicas Españolas, La mi sola, Laureola, al amor, corazón, por qué pasáis, el majo celoso, con amores, la mi madre, del cabello más sutil y chiquitita la novia.

Walter Ponce nació en Cochabamba. Hizo sus primeros estudios musicales en Buenos Aires y luego en Estados Unidos, habiendo tenido maestros de prestigio para su aprendizaje. Se graduó de "Master" y "Doctor en Artes Musicales". Dio numerosos recitales en la América del Sud y con frecuencia en los Estados Unidos. En Nueva York hizo su debut en febrero de 1973 en el "Metropolitan Museum Of. Art" en la prestigiosa Serie "Introductions". Luego en Londres y otros países de Europa. Al presente es artista en residencia de la Universidad de Estado de Nueva York en Binghamton. Está casado con Alma Argentina Mora, nicaraguense, que se graduó en Música en el "Mannes College" y en el "Julliard College", habiendo recibido el título de "Master" La cantante, mezzo-soprano, dará recitales en Cochabamba y La Paz.



EL PIANISTA boliviano Walter Ponce, a su llegada a Cochabamba el pasado viernes. Le acompaña su esposa Alma Argentina Mora, mezzo- soprano nacida en Nicaragua. Ambos artistas ofrecerán conciertos en la Ciudad del Valle y La Paz.

Concurso de poesía

La ciudad de Sevilla, España, ha convocado a un concurso de poesía con un tema que se inspire en acontecimientos, motivos o símbolos del atletismo y el deporte. Las composiciones, inéditas, tendrán un mínimo de 30 y un máximo de cien versos. Los originales, escritos a máquina en tres ejemplares, llevarán al pie el nombre, apellido y dirección del autor, y deberán dirigirse a la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Sevilla, calle Benidorm Nº. 5, Sevilla, España. El plazo de envío fenece el 27 de diciembre y se lo computará para los envíos de América Latina, por la fecha del matasellos del correo. El primer premio es de 20.000 pesetas, y el segundo de 10.000.



- MISA CRIOLLA.-- Desde el pasado viernes se presenta en cine 16 de Julio el espectáculo folclórico "Misa Criolla", bajo la dirección de Ariel Ramírez. La fotografía registra un pasaje de la actuación de anoche. Hoy se realizará la última función.

Aclaración

CON RELACION A UNA PUBLICACION APARECIDA EN EL MATUTINO "PRESENCIA" DE FECHA 10-12-75 CON EL TITULO "A LA OPINION PUBLICA" A NOMBRE DE LOS TRABAJADORES Y LOS COORDINADORES LABORALES DE LA AADAA.

CABEMOS HACER LA SIGUIENTE ACLARACION:

1.- EL DOCUMENTO NO HA SIDO ELABORADO POR LOS REPRESENTANTES LABORALES; SINO POR EL DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS DE LA AADAA.

2.- EN RESGUARDO DE LA HONORABILIDAD DE TODOS LOS TRABAJADORES SOLICITAMOS AL SR. MINISTRO DE FINANZAS DISPONER QUE EL SR. CNL. MANUEL SORIA GALVARRO CRISTALICE LAS DECLARACIONES VERTIDAS A LA PRENSA EN RELACION A SUPUESTAS ALTERACIONES DE POLIZAS.

3.- CON REFERENCIA A NUESTROS COMPAÑEROS DETENIDOS Y EXONERADOS Y SUSPENDIDOS DE SUS LABORES POR PROCESOS JUDICIALES E INTERNOS, DEBEMOS ACLARAR QUE PERMANENTEMENTE HEMOS ASUMIDO LA DEFENSA DE LOS MISMOS EN ESTRICTO CUMPLIMIENTO DE NUESTRA MISION SINDICAL.

4.- UNA VEZ ACLARADAS ESTAS DENUNCIAS POR EL CNL. SORIA GALVARRO SOLICITAMOS AL SR. MINISTRO DE FINANZAS LA RENOVACION DEL PERSONAL SUPERIOR DE LA ENTIDAD.

COORDINADORES LABORALES

EGIDIO CUENCA SUAREZ C.I. 240913 L.P. — GUIDO QUINO AS CARRUNZ C.I. 99448 L.P.

ARTE Y CULTURA

Herederos de la fortuna de Picasso

NIZA, FRANCIA, DIC. 13 (AFP).- Seis herederos legítimos de Picasso se repartirán una fortuna de 5.000 millones de francos (unos 1.150 millones de dólares) dentro de pocas semanas, se anunció hoy en medios judiciales de esta ciudad.

Los herederos del pintor español Pablo Ruiz Picasso son su viuda Jacqueline, sus nietos Marina y Bernard, y sus hijos naturales Claude, Paloma y Maya, puestos de acuerdo tras larga y delicada negociación.

Las discusiones fueron orientadas por Pierre Zecri, administrador judicial de la sucesión, y seis abogados en nombre de los herederos.

Aun cuando las modalidades del arreglo permanecen bajo secreto, todo parece indicar que la repartición difiere de las prescripciones legales, y la fotuna será entregada antes de tres meses.

Los seguros de las pinturas, dibujos y esculturas en poder de Picasso al morir redondearon 3.000 millones de francos, durante su traslado desde el taller del artista hasta las cajas de seguridad de varios bancos de París.

Tampoco es desdeñable saber que hasta su muerte, ocurrida en Mougins, cerca de aquí, el ocho de abril de 1973, el artista era el mayor contribuyente impositivo individual de Francia.

Picasso era dueño de dos castillos, otras dos suntuosas y enormes propidades en la Costa Azul, y manejaba cuatro depósitos bancarios que significaban el 40 por ciento de su patrimonio.

De todos modos, la producción pictórica de Picasso, que firmó 15.000 telas es la mayor cuota de su testamento.

Los críticos señalaron que el trabajo artístico de Picasso es monumental, sobre todo si se tiene en cuenta que el prolífico Rembrandt produjo apenas 2.800 cuadros.

Donación yugoslava

El Embajador de República Socialista Federa de Yugoslavia, Iztok Zagar, tregó un cheque por la suma 30.600 pesos bolivianos, a directora del Instituto Boliviano Cultura, Dra. Julia Elena For

El acto se llevó a cabo e Cancillería de la Embaj Yugoslava y los fondos se destinados para la construcció un centro de cultura en una al cerca a las ruinas incaicas Tiwanaku.

De acuerdo a la informa los fondos fueron recaudados festival del cine yugosl presentado en la ciudad de La y otras ciudades del interior país. El festival fue auspiciado el Instituto Boliviano de Cult

Por otra parte, se informó el Embajador de Yugoslavia, entrega de un cheque por valo 5.500 pesos bolivianos, c donación para la construcció un aula en un colegio modelo zona de El Alto, construido p Organización Social de Prom y Ayuda a la Educación Naci en cooperación con el Regim Blindado "Tarapacá".

H. Municipalidad de La Paz
AVISO
FERIA DE NAVIDAD
(PLAZA ANTOFAGASTA)

Se comunica a los comerciantes en general que la concesión de puestos y pago de patentes para la Feria de Navidad, a efectuarse en las exdependencias de la Aduana Nacional (Plaza Antofagasta) comenzará en el mismo local el día lunes 15 del presente a partir de horas 14 p.m.

La Paz, 13 de Diciembre de 1975

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

MUTUAL "LA PRIMERA" DEL SISTEMA A y P

Cita a las personas que reservaron oficinas en nuestro edificio de la Av. Mariscal Santa Cruz, a objeto de concluir detalles de adjudicación, debiendo apersonarse a nuestras oficinas (Calle Loayza 127 a partir del día Lunes 15 a Viernes 19 del mes en curso. (Secc. Contabilidad).

EL DINERO DE "BOLIVIA" AHORRA EN "BOLIVIA"

MUTUAL "LA PRIMERA" GARANTIZA SU OPERACION CON 11 AÑOS DE EXPERIENCIA.

Empresa Importante

Requiere empleado (a) para trabajo de oficina y trámites. Sueldo total $b. 2.500.00

Requisitos: Estudios secundarios concluidos dactilografía,
edad mínima 21 años

Se recibirán ofertas manuscritas acompañando curriculum vitae y fotografía tamaño carnet, hasta el 22 de diciembre.

Dirigirse a "EMPLEADOR" Casilla, 8309.

Técnico Mécanico

Experto en construcción de maquinaria, con práctica en el exterior se ofrece. Escribir Y.E.C., Casilla 456 Cochabamba.

Convocatoria "FENACOAB"

El Consejo de Administración de la Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias de Bolivia, "FENACOAB", en cumplimiento de los Artículos 28º, 29º y 31º de sus Estatutos, convoca a la Segunda Asamblea General a reunirse los días 23 y 24 de enero de 1976, en la ciudad de Tarija, bajo el siguiente orden del día:

1. Aprobación de Credenciales.
2. Verificación de Quorum
3. Lectura del Acta de la última asamblea.
4. Lectura de Correspondencia.
5. Informe del Presidente del Consejo de Administración.
6. Informe del Tesorero.
7. Informe del Gerente.
8. Informe del Presidente del Consejo de Vigilancia.
9. Plan de Trabajo para 1976.
10. Consideración de modificaciones al Estatuto.
11. Renovación parcial del Directorio.
12. Distribución de carteras y posesión del Directorio para la Gestión 1976.

La Paz, diciembre 12, 1975

PABLO HUARISTE RUIZ, Presidente — ANGEL ACEBEY CISNEROS, Gerente

CITACION

Se cita con carácter urgente, a todos los socios de la Cooperativa de Ahorro y Crédito, "SAN ANTONIO DE PADUA LTDA", a la Asamblea General, que se llevará a cabo, el día 15 del mes en curso, a horas 18 p.m. en el local de costumbre de acuerdo al siguiente orden del día:

1 Informe del Consejo de Vigilancia
2 Informe de Auditoría
3 Elecciones Generales

La Primera Asamblea se llamará a la hora indicada, por falta de quorum se llamará a una segunda Asamblea con el número de asistentes.

CONSEJO DE VIGILANCIA

"CUERPO DE GENERALES EN RETIRO"

Celebrando el Sesquicentenario de la fundación del Colegio Militar, por Decreto del 13 de diciembre de 1825, los señores Generales en Retiro se complacen, con el máximo orgullo y sentida devoción, en hacer llegar su más cálido saludo y homenaje a nuestro querido Instituto, templo y hogar donde se modelan y practican los más puros sentimientos del Honor y amor a la Patria.

En memoria de las promociones que se educaron en ese Instituto Militar y que cayeron heroicamente en cruentas batallas por la integridad Nacional y a nombre de los sobrevivientes de las épicas glorias del Ejército de Bolivia, felicitamos con cariño y gratitud al santuario del Nacionalismo reiterando nuestra promesa de acudir a la defensa Nacional cuando así lo requiera nuevamente la Patria.

"SIEMPRE AL SERVICIO DE LA PATRIA"

La Paz, 13 de diciembre de 1975

Gral. (r) Francisco Arias J., PRESIDENTE

Gral. (r) Augusto Aramayo R., SECRETARIO GENERAL

Club Social "16 de Julio"
Aviso

El Directorio del Club Social "16 de Julio", comunica a todos los socios de la Institución, que ha concedido un último plazo hasta el 31 de Diciembre del presente año, para cancelar sus cuotas ordinarias y obligaciones de pago de acciones é ingreso, determinando aplicar lo instituído por los artículos 16, inciso a) y 22, inciso b) de nuestros Estatutos, que establecen la separación y reversión de las acciones de los socios renuentes en favor del Club.

La Paz, Diciembre de 1975



Diagnóstico cultural de zonas argentina, boliviana y paraguaya

BUENOS AIRES, DIC. 13 (AFP).- Un proyecto especial multinacional de desarrollo educativo, socio-cultural de las zonas limítrofes de Argentina, Bolivia y Paraguay, quedó establecido aquí.

Fue suscrito entre el coordinador nacional y titular del CONET (Consejo Nacional de Educación Técnica), Carlos Alberto Benítez y el secretario general del Consejo Federal de Inversiones, Alberto González Arzac.

En las cláusulas de ese contrato, se establece que el Consejo Federal de Inversiones realizará los estudios del diagnóstico socio-económico con referencia a los aspectos educacionales. de las zonas fronterizas con aquellos dos países, incluyendo las provincias argentinas de Jujuy, Salta, Formosa, Chaco, Corrientes y Misiones.

Además se gestionara ante las repúblicas de Bolivia y del Paraguay la entrega de los respectivos diagnósticos para la integración y profundización del proyecto.



ARTE Y CULTURA

Una novela potosina

POTOSI, 13 (PRESENCIA) - "Buenos días señorita", será la novela que proximamente la Universidad "T. Frias" pondrá en circulación, según se informó a la prensa.

La autora de la obra literaria, es la Prof. Ada Castellanos de Ríos que ubtuviera el segundo premio en el concurso de novela convocado en 1974.

Como subtítulo la novela se denomina "Más madre que las madres" y se supo que se refiere a la vida docente.

OTROS CONCURSOS

Asimismo la Dirección de Extensión Universitaria de la Universidad local, informó que "el concurso de teatro convocado hace poco ha sido declarado desierto, mientras que al único participante, por decisión del jurado, se concederá una mención honrosa".

En cuanto a los concursos de cuento y poesía, se dijo que en la segunda quincena del mes que corre, se hará conocer el fallo respectivo"

EXPOSICION

Humberto Erquicia, conocido pintor potosino, presenta una exposición de óleos en la Casa Nacional de Moneda.

Erquicia obtuvo el tercer premio en el II Salón Anual de Pintura "Cecilio Guzmán de Rojas" que auspician la Universidad "T. Frías" y la Alcaldía Municipal.

Al decir de Víctor Cárdenas, comentarista cultural del semanario EL SIGLO, Humberto Erquicia, "es ante todo paisajista y la técnica netamente potosina convirtiéndose en un cultor del cromatismo con una delineación plástica necesaria en el nutrido mundo de los colores".

Teatro en la UMSA

- Mañana, a horas 18 y 30, en el Paraninfo de la UMSA, el Teatro Libre Colombiano presentará dos obras cortas: en primer término, "Cuentos de Navidad" de Dickens, y "Viejos cuentos de amor" de Leonardo Kosta.

Ambas presentaciones comprenden la participación combinada de títeres y la interpretación de canciones.

Auspicios de la División de Extensión Cultural de la UMSA.



Jorge Escobari Cusicanqui

Bolivia sabe que no se puede lograr la paz al precio de una injusticia

El Dr. Jorge Escobari Cusicanqui acaba de publicar, con los auspicios de la UMSA y de la Alcaldía paceña, un importante libro que lleva el título de "Historia Diplomática de Bolivia". El autor de esta obra ha dedicado 23 años de su vida al servicio de las relaciones internacionales de Bolivia, primeramente como Subsecretario de Relaciones Exteriores y luego como Embajador en Colombia, Perú y Ecuador. Semejante experiencia convierte a su voz en una de las más autorizadas en nuestro país, en el campo de los estudios internacionales.

Además de diplomático, el Dr. Escobari Cusicanqui ejerce la cátedra universitaria e incursiona en el campo de la investigación histórica. Miembro de la Academia Boliviana de Historia, es también director del Curso Superior de Estudios Internacionales de la UMSA. Entre los títulos de su producción bibliográfica figuran "La sabiduría antigua", "Derecho Diplomático", "Brasil y el Petróleo Boliviano", "El aprovechamiento de las aguas del Lago Titicaca" y "El derecho al mar".

PRESENCIA, a propósito del contenido del libro "Historia Diplomática de Bolivia", ha entrevistado al Dr. Escobari Cusicanqui. El autor de la obra mencionada respondió del siguiente modo al cuestionario que se le presentó:

P.- Dice Ud. en la introducción a su libro que "Política internacional es la acción que realiza un Estado para lograr en el exterior objetivos anteladamente propuestos y definidos por él mismo, concordantes con sus intereses". Ateniéndonos a esta definición, cuáles juzga Ud. que son los puntos fundamentales de la política internacional de Bolivia, o en todo caso, cuáles son los objetivos que deberían tener mayor peso en la relación con nuestros vecinos?

R.- Su pregunta abarca dos cuestiones: una, los puntos fundamentales de la política internacional de Bolivia y, otra, los objetivos primordiales de esa política respecto de nuestros vecinos.

Acerca del primer tema, me cabe reiterar en forma genérica que corresponde a la política internacional de Bolivia subrayar el derecho que tiene el Estado boliviano de cumplir su destino histórico y la necesidad que le asiste de precautelar sus derechos esenciales, como los de defensa y conservación y los de libertad e independencia. Es claro que en ese ámbito interesa particularmente a nuestro país no sólo la vigencia de principios consagrados en la convivencia internacional, sino la aplicación y acatamiento estrictos de tales principios, entre los que podríamos mencionar: la solución pacífica de las controversias internacionales, la buena fé en el cumplimiento de las obligaciones contraídas, la coexistencia pacífica, la no intervención en asuntos internos, la libre determinación de los pueblos, el anti-colonialismo, la igualdad jurídica de los Estados, la cooperación recíproca y la interdependencia.

Podría referirme a las afinidades y proyecciones de cada uno de ellos, empero baste añadir que Bolivia, en concordancia con su posición de señalar la ilegitimidad del derecho de conquista, se ha esforzado en acudir a la solución pacífica de sus diferendos. Nuestro país sabe por experiencia, que no se puede lograr la paz, al precio de una injusticia; víctima de la agresión de 1879, confía en que el derecho adquirirá otra vez su vigencia. Sabemos, asimismo, que la teoría jurídica establece que no existen naciones grandes ni pequeñas y que todas son por igual soberanas e independientes, empero, tampoco ignoramos que en el mundo actual prevalecen presiones políticas y económicas y que los Estados que se suponen grandes se reservan el derecho de actuar en armonía con sus propios intereses en desmedro de los derechos ajenos.

Los objetivos de la política internacional de Bolivia respecto de sus vecinos no pueden alejarse del marco que le señala su excepcional ubicación geográfica en el continente. Dijimos que nuestro país, como ningún otro en Sudamérica, concurre simultáneamente a los tres principales sistemas hidrográficos (Amazonas, Plata y Pacífico) y encierra uno cuarto independiente (Altiplano). Esos objetivos señalan a Bolivia el papel de mantener una política pendular o de equilibrio; el Estado boliviano es pues nexo de unión de los países que conforman esos sistemas. Esa función articular se encuentra afectada a consecuencia de la pérdida del litoral boliviano sobre el Pacífico.

P.- Habla Ud. de que la Política Internacional suele tomar en cuenta los factores territoriales y se inspira, generalmente, en la geo-política, o sea en la ciencia que trata de la dependencia de los hechos con relación al suelo. De acuerdo con estos fundamentos, la ubicación geográfica de Bolivia debe haber influído en forma poderosa en la elaboración de una política internacional. ¿Cuáles han sido estas influencias?

R.- La ubicación geográfica de Bolivia influye en la orientación de la política internacional del país; las expresiones de esa influencia se manifiestan a través de los tres períodos en que he dividido la historia diplomática de la República: 1°. el período "legalista" que se inicia en y concluye en 1935, 2°. el per de "vinculación ferroviar comprendido entre 1935 y 19 3°. el período "integracionis que comienza en 1952 y que valece hasta nuestros días.

En el 1°., se produ acontecimientos tales como guerras de 1879 por el Litoral 1903 por el Acre y de 1932 p Chaco, o sea estos sucesos d tan la influencia de los siste del Pacífico, del Amazonas y Plata en la política ternacional boliviana. En el período, se suscriben con Brasil y la Argentina los tados de 1938 y de 1941, pectivamente, para la c trucción de los ferrocarr Corumbá-Santa Cruz de Sierra y Yacuiba-Santa Cru la Sierra, ferrocarriles articulan en el territorio b viano, el Pacífico con Atlántico. Y, en la 3a. etapa suscriben tratados de tercambio comercial y complementación económic se pone en evidencia que nuestro territorio concluyen principales procesos de tegración regional y subregic puestos en práctica en nues hemisferio, a través de ALALC, el Grupo Andino URUPABOL.

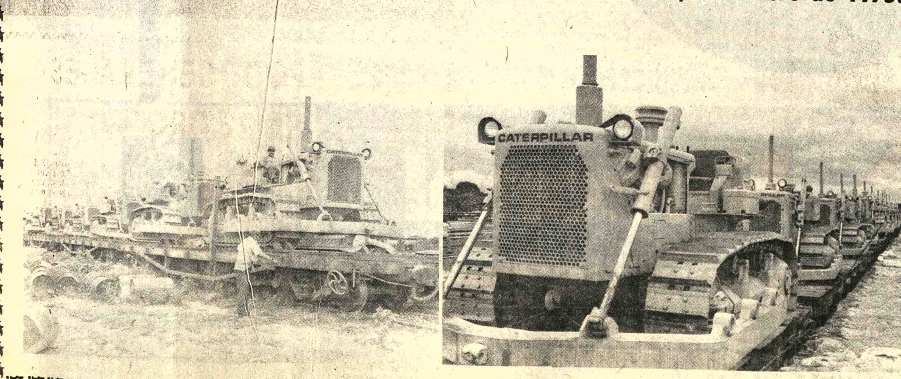
P.- Según su opinión, en 1935 y 1952 se cumple la segu etapa de la historia diplomát

(Pasa a la página



- RAMIRO SANJINEZ, el joven y talentoso pianista boliviano, cuando saluda al público reunido el Teatro Municipal en ocasión del concierto brindado por la Orquesta Sinfónica Nacional. Rami Sanjinés ofreció una excelente versión del Concierto N° 2 en Sol menor Op 22, para piano y orquest de Camile Saint-Saens. Con el programa dedicado a compositores franceses, la Sinfónica Nacion que dirige Rubén Vartanán cerró la temporada 1975.

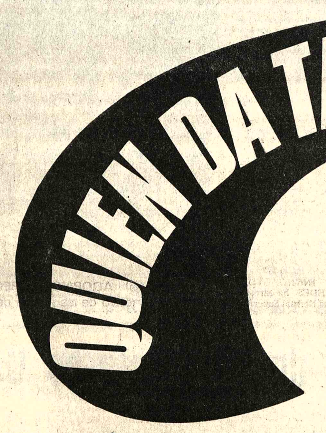




PRECIOS!

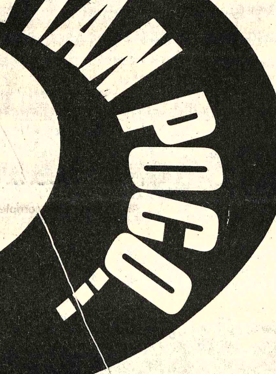
JUSTOS Y RAZONABLES

LA ALTA CALIDAD DE NUESTROS PRODUCTOS SE IMPONE EN EL MERCADO NACIONAL



QUIEN DA TANTO POR TAN POCO ...?

Solamente nuestras distribuidoras autorizadas National en todo el país... Pueden dar respuesta a esta pregunta.



Negocie sus descuentos adicionales... y de yapa llévese la tarjeta de garantía para servicio de mantenimiento gratuito por un año....

National

FAGOR

Admiral

KRUPS

identifique a su distribuidora: **National**



Un hogar de niños se desmorona

Desde las ventanas de los edificios de la Avenida Mariscal Santa Cruz, se contempla como, poco a poco, van desapareciendo las paredes del Hogar San José, situado en la Calle Almirante Grau.

Originalmente, el Hogar de Niños San José, fundado en 1878 por la Sociedad Protectora del mismo nombre, abarcaba toda la manzana. Con motivo de la construcción del Palacio de Comunicaciones, se expropiaron dos terceras partes, aproximadamente, de ese terreno y así el Hogar de Niños y el Colegio "Virgen Milagrosa" quedaron con un limitado espacio para continuar con sus actividades.

El problema se agudizó con el desmoronamiento de las paredes colindantes a la construcción que se realiza actualmente.

Las religiosas de la Congregación "Hermanas de la Caridad" que atienden, tanto el Hogar de Niños San José como la escuela "Virgen Milagrosa", no salen de su asombro y consternación al comprobar que pese a haber llenado los requisitos para la remodelación de esa parte del Hogar, es decir, orientación técnica y la autorización de la Municipalidad, han perdido los recursos económicos empleados para esa obra que significan el 50% mas o menos, de lo obtenido hasta ese momento por la indemnización.

Las paredes que van desapareciendo paulatinamente, correspondían a los dormitorios de las internas que viven en el Hogar. El desastre se inició una noche, pocos días después de haberse terminado el trabajo de remodelación, que significaba la única posibilidad para dar alojamiento a las 80 niñas, entre 10 y 18 años, que están a cargo de la institución. La solución al problema fue clausurar el Colegio "Virgen de María" al que asistían 250 alumnos, la mayoría hijos de vecinos de la zona. Los dormitorios fueron trasladados a las aulas.

La ciudad ha perdido un colegio, y la ubicación de esos alumnos, constituirá indudablemente, un problema el próximo año lectivo. Pero esta situación no puede ser definitiva nos explican las religiosas, el Hogar el primero en La Paz, que cumplió esta labor de cobijar a niños desamparados, no puede continuar con la inseguridad de no saber en que forma proseguirá con su trabajo.

El programa que lleva a cabo el Hogar, no es simplemente dar asilo a niñas abandonadas o con situaciones irregulares en la familia, se pretende proporcionar a estas niñas, un verdadero hogar. Darles la posibilidad de capacitarse, según sus intereses, haciendo que asistan a diversos planteles de educación en la ciudad. Por esta razón, no puede trasladarse el hogar a lugares apartados del centro.



Las religiosas del Hogar San José y la presidenta de las Voluntarias del Hogar, señora Lilian de García Souza, explican a PRESENCIA la magnitud de los daños ocasionados por el derrumbe de la pared del inmueble.

Indira Gandhi termina el año en forma feliz

- NUEVA DELHI, 12 (AFP).-- El año de la mujer termina bien para Indira Gandhi, primer ministro de la India, tras habérsele torcido peligrosamente hace unos meses.

Fue en junio último cuando Gandhi se vió en peligro de perder el poder. La Corte Suprema de Allahabad había invalidado por "irregularidades" su elección al parlamento del Estado de Uttar Pradesh en 1971.

El siete de noviembre, el tribunal supremo de la India anuló el veredicto de Allahabad, y hoy la jefe del gobierno, siempre apoyada por el partido comunista (prosoviético), controla la situación.



En días pasados, en München - Alemania- la señorita M. Elizabeth Encinas C. contrajo matrimonio con el Ing. Rudolf G. Höhne, pertenecientes a familias de Bolivia y Alemania.

Misa

María J. de Cárdenas, María Elena de García (ausente), hijas; Alfonso Cárdenas, Salvador García (ausente), hijos políticos; Modesta v. de López, hermana; Ramiro, Lotty, Lionel, Alem, Carlos (ausente), Ronald, nietos; Alfonsito y Carolita, bisnietos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue

Sra. ROSA LOZA SILES

(Q. E. P. D.)

ruegan a Uds. se dignen asistir a la misa que recordando los dos (2) años de su llorado fallecimiento, se celebrará el día de hoy domingo 14 del presente mes, en el templo de San Juan de Dios (Calle Loayza) a Hrs. 18.30.
Su asistencia a este acto piadoso, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Misa

La esposa, hijos, nietos y demás familia del que en vida fue queridísimo esposo, padre, abuelo, amigo Señor

Don OSCAR ORTEGA SEVILLA

(Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la santa misa que en sufragio de su alma y recordando los seis meses de su llorado fallecimiento se oficiará el día de mañana lunes 15 del presente a horas 12 m. en el Templo del Corazón de María, Avenida Busch 1875 (Miraflores).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Reanudan negociaciones entre el Vaticano y Checoslovaquia

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (AFP).- Las negociaciones entre la Santa Sede y Checoslovaquia se reanudaron hoy aquí con la llegada de una delegación dirigida por Karel Hruza, secretario de la oficina de los cultos del gobierno de Praga, se informó de fuente vaticana.

Las últimas entrevistas se remontan a una visita que hizo a Checoslovaquia Monseñor Agostino Casaroli, responsable de la Ostpolitik Vaticana, del 24 al 26 de febrero pasado.

En Santa Cruz



El día de hoy cumple su primer añito la niñita PAOLA ROJAS VACA. Con ese motivo sus padres Antonio Rojas Q. y Aura Vaca C., ofrecerán un té - piñata a sus pequeñas relaciones sociales en su residencia del Barrio Equipetrol.

Augusto del Castillo Mercier y Susana Carola Nagel Sanz

Participan a Ud.(s) su enlace matrimonial que con carácter privado se efectuó en la Iglesia de la Inmaculada Concepción el 12 del presente.

La Paz, Diciembre de 1975.

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre

Señor VICTOR S. RIVERA MEZA

(Q.E.P.D.)

René y Martha (ausentes), Luis, Elena, Pilar Rivera Alvarez, hijos; Teresa Abariega Meza, hermana; Daría Fernández vda. de Alvarez, hermana política; Augusto Corrales, Adela E. de Rivera, Nelo Mercado y Luis Cárdenas (ausente), los sobrinos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo 14 del Pte. a Hs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Calle Villamil de Rada Nº. 842.
Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros Esq. Figueroa. Tels. 24290 - 25254.

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre

Sra. EDDA IBAÑEZ de MARTINEZ

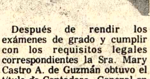
Q. E. P. D.

Gerardo Martínez Tellería, esposo; Ramiro, Percy, Edith (ausentes) y Marcela M. de Montoya, hijos; Nelly, José, Edwin Ibáñez, hermanos; Angélica vda. de Martínez, hermana política; Fely R. de Vela, Federico Montoya, Humberto Céspedes, hijos políticos; (ausentes) Elizabeth, Edgar, Roxana, Javier, Carmen, Graciela y Susana, nietos; los primos y demás familiares, ruegan a sus amistades y en forma especial a los Rentistas del Magisterio, Club The Strongest, Contraloría Gral. de la República, Compañía de Energía Eléctrica, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy domingo 14 del Pte. a Hs. 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Calle Rurrenabaque, Nº. 1444 (Villa Fátima).
Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros Esq. Figueroa. Tels. 24290 - 25254.

Delicada de salud se encuentra en el Hospital Obrero la Señora Olga Farfán de Gutiérrez.

Nueva profesional

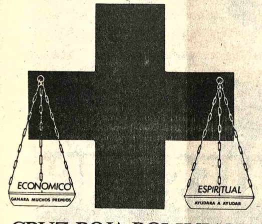


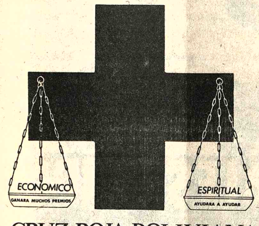


Después de rendir los exámenes de grado y cumplir con los requisitos legales correspondientes la Sra. Mary Castro A. de Guzmán obtuvo el título de Contadora General en Provisión Nacional.

La Srta. INGRID VON BOECK PAREDES ha egresado del Instituto Normal Superior "Simón Bolivar" como profesora de Literatura y Lenguaje.







Banco Hipotecario Nacional

Deudores morosos

Las personas y empresas que figuran a continuación, deben apersonarse hasta el día 20 del presente mes a la calle Socabaya Nº 348 (Departamento Legal) con objeto de cancelar sus obligaciones pendientes. En caso contrario proseguirá la publicación de sus nombres en forma permanente sin perjuicios de proseguir la acción judicial correspondiente con todas sus consecuencias.

AVISO PERMANENTE

1.- Barboza Romero Moisés
2.- Ballivián Cardozo Edmundo
3.- Barrancos Luis
4.- Bernal Toledo Jaime
5.- Barrasa Willy Germán
6.- Bilbao La Vieja José
7.- Brabo Mendoza Humberto
8.- Bedoya Raúl
9.- Barrancos Lizardo
10.- Boudoin Mario
11.- Blachovic José

Emilio Quiroga
Wenceslao Vargas Montero
Lizardo Barrancos
Victor Artieda
Jorge Medina
Hugo del Pozo Soto Mayor
Juan Mariscal
Sarti Ltda.
Barrancos Luis
Jorge López
Miguel Durán

No se cejará en búsqueda de solución....

(Viene de la página 1)

Las Fuerzas Armadas nacieron al calor de las guerras legendarias de la gesta emancipadora. Los combatientes heroicos e imbatibles, fueron la savia que nutrió las raices de la institución tutelar.

Más tarde vino la República, libre, soberana independiente. Con ella y para ella se constituyó lo que es hoy su brazo armado, su acción creadora su pensamiento vigilante.

El ejemplo de los Padres de la Patria, de los manes de la nacionalidad, de los héroes anónimos que dieron su vida y su último aliento para servir y honrar a Bolivia, debe ser norma de conducta y guía permanente de los jóvenes Oficiales de las Fuerzas Armadas.

La Patria, está por encima de todo. Lo demás es vulnerable, temporal y transitorio. Es a ella a la que tenemos que dedicar nuestros desvelos, nuestras energías, nuestra capacidad y nuestra sangre.

Hemos jurado lealtad a la Bandera, a los símbolos inmortales. Nuestra obligación es ser merecedores de la espada que la Patria puso en nuestras manos, no para sojuzgar a los pueblos, sino para elevarlos a destinos de dignidad, de bienestar y de grandeza.

Ninguno, a través de este largo camino del afán por Bolivia, debe sentir debilidad, ni duda, ni pesimismo. Es en medio de las grandes dificultades donde los hombres crecen. Es en medio de la frustración, de la derrota a veces, donde se rehacen las fuerzas para alcanzar la victoria definitiva.

Sinónimo de soldado debe ser, ante todo, responsabilidad y lealtad. La traición, la negligencia o el engaño no cuentan en el código de moral del hombre que viste nuestro sagrado uniforme.

Son los principios los que debemos honrar y respetar. Las personas pasan. Los caudillos no resisten la pátina del tiempo. La patria, la institución, son inmanentes y eternas. Por eso, es preciso acorazarse contra los demagogos, defenderse contra los predicadores del éxito momentáneo y fácil, de aquel que sólo sirve a la ambición sin mérito y el apetito sin causa.

Algo que tengo forzosamente que destacar es la misión de las Fuerzas Armadas en función de Gobierno, Cuando tomamos el Poder, en ese histórico 19 de agosto de 1971, lo hicimos para erradicar el odio, para desterrar la violencia, para proscribir la anarquia para acabar con la corrupción y la aventura del extremismo infantilista y delirante.

Algo más importante todavía, lo hicimos para que Bolivia sea auténticamente boliviana y el hombre nuestro, sin patrones ideológicos foráneos, sea en verdad el constructor de su propio destino. En esta tarea estamos empeñados todos Fuerzas Armadas, Fuerzas Sociales y Fuerzas Económicas para organizar un estado nuevo, una nueva sociedad estructural e institucionalmente fuerte y justo.

Que nadie se llame a equivocación y pretenda que el país pueda volver a ese pasado de oprobio y de vergüenza. El pueblo y su vanguardia, las Fuerzas Armadas de la Nación, no permitirán el retorno de los aventureros de ayer en compañía de los ingenuos cómplices de hoy.

Quiero pasar ahora a otro tema. Recordar a los jóvenes Oficiales, a los que veo aquí con la mirada limpia y el corazón altivo, que nuestras queridas Fuerzas Armadas se rigen doctrinalmente, entre otros, por estos principios básicos, aplicables tanto a tiempo de paz, como de movilización nacional, por cualquier causa:

1.- Voluntad de vencer. 2.- Acción de conjunto.- 3.- Economía de Fuerzas.

La voluntad de vencer implica fe en el triunfo. La acción de conjunto representa, fundamentalmente la unidad. La economía de fuerzas la nacionalización de los medios.

Estos mismos principios son y deben ser aplicados a la tarea del desarrollo, la empresa de lograr los grandes objetivos nacionales. Uno de estos objetivos, el mayor, el más hondo y alto, es el de reencontrarnos con nuestra heredad marítima a.

En este contexto, el Gobierno de las Fuerzas Armadas de la Nación ha seguido cursos de acción compatibles con una política civilizada, pragmática y realista. Hemos dejado otras la postura demagógica o la declaración de contenido lírico.

La labor diplomática, iniciada con éxito sin precedentes a lo largo de nuestra histórica demanda, nos ha ofrecido incuestionables satisfacciones. Ahí está el apoyo de los países hermanos de continente y de otras latitudes. Ahí están los pronunciamientos fraternales de Atlanta, de Ayacucho, de la Organización de los Estados Americanos.

En todos ellos se reconoce la necesidad de Bolivia de una salida libre y soberana al Pacífico como un problema que atañe al Continente, a su real integración económica y política y a su seguridad.

Otro hito memorable es el cordial encuentro de Charaña, ejemplo edificante que decide la reanudación de relaciones diplomáticas con Chile y el intercambio de Embajadores. Esta política abre paso al diálogo, a la negociación a amigable y directa, al planteo de proposiciones formales que tienden a la búsqueda de una solución satisfactoria y pronta.

En ningún momento nuestra fe nuestra confianza en esa solución han flaqueado, o sea han dejado abatir por el pesimismo negativo.

Las Fuerzas Armadas y el pueblo conocen la posición de mi Gobierno con relación al vital problema boliviano. La linea ya fue fijada en el discurso que pronuncié en el seno de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Sabemos que los pueblos valoran, en este caso, la solidaridad y la justicia. Conocemos que se nos ha rodeado de la comprensión más generosa. Por ello mismo, junto con nuestra gratitud, nos acompaña la decisión de no cejar en el propósito.

Es que hemos recibido un indeclinable mandato del pueblo boliviano. Y nosotros, particularmente yo como soldado y gobernante, nos debemos a la historia y al pueblo. Para alcanzar este supremo objetivo, demando en esta hora la unidad de las Fuerzas Armadas y de Bolivia toda.

Unidad en mando, unidad en la acción unidad en el pensamiento, jovenes Oficiales:

En esta solemne ocasión, os hago mensajeros de la lucha por esa unión y depositarios de ese inquebrantable mandato. Es más. Que las fronteras, esos alejados y recónditos confines de la Nación, os vean y os sientan en el más sublime de los apostolados; ¡Hacer Patria: !

Comenzarán a ser liberados militares portugueses

LISBOA, 13 (AFP).- Militares portugueses implicados en los acontecimientos del 25 de noviembre pasado comenzarán a ser liberados la semana próxima, anunció hoy aquí el jornal de noticias.

Esta información fue dada al periódico por el encargado de los servicios penitenciarios del ejército, comandante Costa Neves.
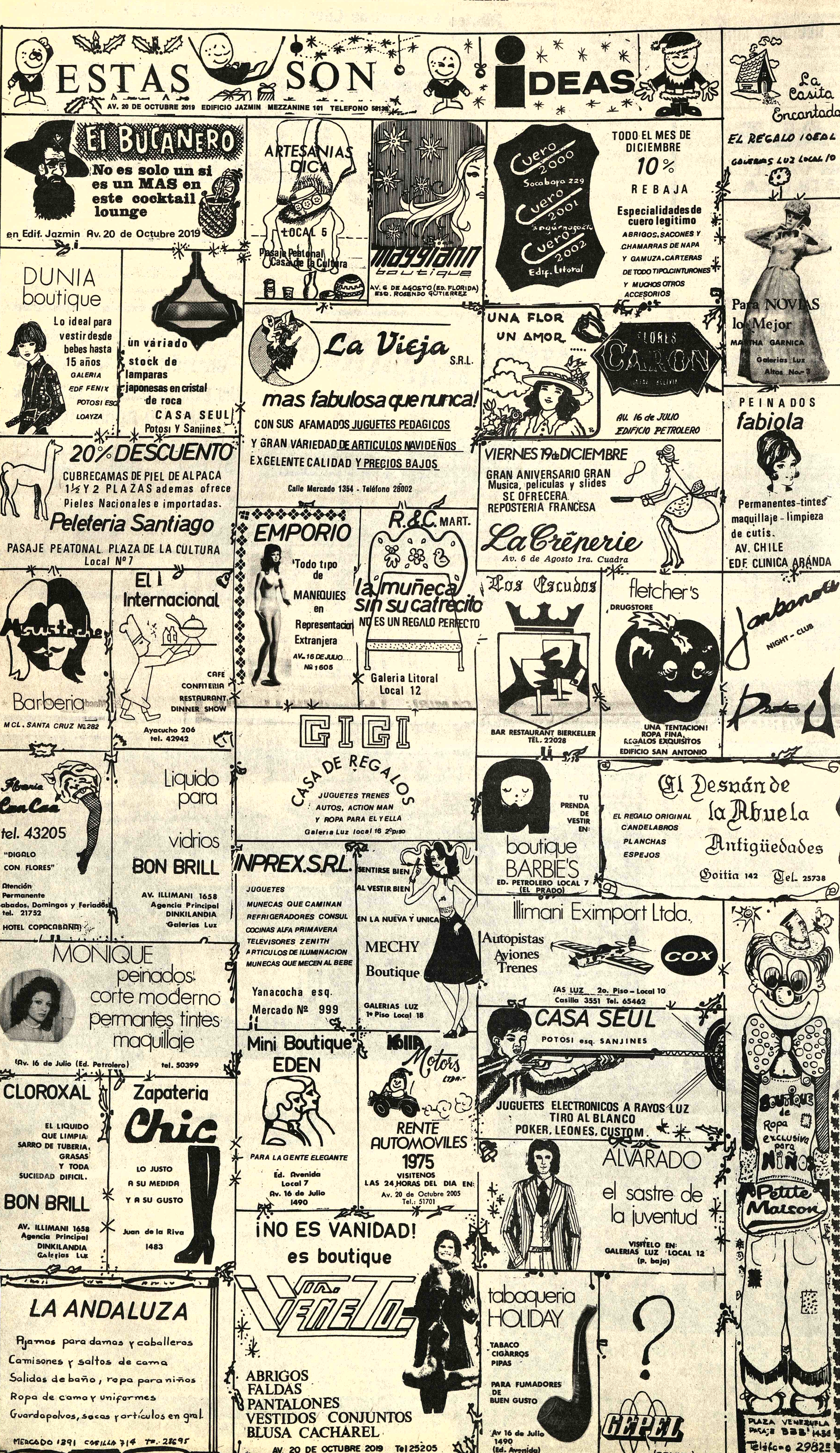
Dos de los principales detenidos implicados en el levantamiento de los paracaidistas, el comandante Eurico Corvalán, ex general y ex comandante del estado mayor del Comando Operacional del Continente (COPCON), y el teniente coronel Artur Batista, del estado mayor del COPCON fueron liberados ya o serán liberados en las próximas horas.

Costa Neves, agregó, que había pedido que fueran aceleradas las investigaciones y las formalidades de encuestas sobre los prisioneros.

Además, indicó que el mes de enero próximo deberá ser el mes de los grandes procesos previstos desde hace tiempo, de los colaboradores de la Policía Política (PIDE) del antiguo régimen, y de las personas implicadas en el intento de golpe de estado "spinolista" del once de marzo pasado.

El consejo de la revolución decidió hace dos días que los militares implicados en los acontecimientos del once de marzo no deberán presentarse ante los tribunales militares de excepción, como fue previsto en agosto pasado, sino ante la jurisdicción militar ordinaria.

El nuevo gobernador militar de la región militar de Lisboa, general Vasco Lourenco en reemplazo del general Otelo Saraiva de Carvalho, fue ayer viernes a la cárcel de Caxias.



Bolivia sabe....

(Viene de la página 15)

de nuestro país, bajo el le "Bolivia es tierra de contact no de antagonismos". A pe de este lema que de algún m significa una apertura. se Ud. que Bolivia ha carecid carece de fórmulas prec para ubicar sus derechos en mundo que se caracteriza po descolonización, la revolu tecnológica y la consolidació un sistema socialista en es mundial. ¿Cuáles serían a juicio esas fórmulas prec capaces de conservar la i tidad de nuestro país en contexto de aquellos ideale conjunto?

R.- La política internaci puesta en práctica entre 19 1952 ha tenido -como dijimos expresión más elocuente en convenios suscritos con el Br en 1938; esta política tuvo ser enmendada a partir de por deficiencias evidenciada la aplicación de dichos trumentos, los cuales, al efe fueron modificados por llamados Acuerdos de Rob de 1958, que soluciona trascendentales problemas ferrocarriles, límites, petról cuestiones económicas.

A un comienzo exp cuáles serían las fórmulas política internacional boliv que se identificarían con ideales de conjunto en el ám mundial; a ellas, naturalme habría que añadir las que derivan de la insurgencia nuevas fórmulas de convive latinoamericana, que tam tienen, en la ubicación geo fica de Bolivia, repercusio excepcionales, como emergentes de los indica procesos de integración o que se requieren para un tema trascendental y dist como es el relativo al uso y a vechamiento de aguas ternacionales. He subray que en el marco de las nu fórmulas de convivencia, república se esfuerza en qu propia voz constituya la pala que interprete los anh colectivos o las aspiraci comunes y que Bolivia está igualmente emplazada presentar sus planteamie originales con autentici firmeza y versación, de m que sus legítimos derecho aspiraciones sean incorpora en el contexto de los derech aspiraciones de conjunto.

En dicho libro, dedico capítulo especial a los proc de integración y en varias o partes, me refiero a los blemas que Bolivia confr sobre uso y aprovechamient aguas internacionales. En páginas, además de menci las fórmulas que consid adecuadas para nuestro señalo la necesidad de que via cuente con un plan bidamente estudiado sobre alcances de la integración además, subrayo la veniencia de que sea elabo un programa concreto de tica internacional referent aguas internacionales, a fi que sean precautelados derechos del país. No es del repetir aquí esas varias mulas ni los diversos aspe que ellas tienen. Del mismo do, en ese libro refiero en fo amplia y sistemática los c procedimientos intentados Bolivia para lograr su r tegración marítima y hago tar que debido precisamente ausencia de un programa política internacional sobre salida propia y soberana Bolivia al mar, fue elaborad plan al respecto por Comisión Especial que concl sus labores en octubre de 1

P.- Expresa Ud. que, a ferencia de lo que sucedió épocas pasadas, la diploma de hoy no es la ciencia de astucia y del engaño sino resultado del ejercicio de verdad. Esta afirmación ¿ cierra un deseo suyo o ti bases reales y alentadoras?

R.- Al respecto digo hasta fines del siglo XIX p dominaron las prácticas p ticas y diplomáticas de la E Media y del Renacimien según las cuales el camino éxito se hallaba, pr cipalmente, en el ejercicio engaño, de la malicia y de mentira. Refiero luego var casos y antecedentes de "técnica", y después de m cionar a Talleyrand, Fouché Olañeta, me refiero al m quiavelismo y al olañetis para afirmar que así como primero no se circunscri exclusivamente a Italia, segundo, no pertene solamente a Bolivia, pu corresponde a diversos ámbit de nuestro hemisferio. Lue expreso que cada etapa tuvo perfil propio y que actualmen los resultados más positivos beneficiosos se hallan en ejercicio de la verdad. Es cla que esta apreciación no podr ser absoluta, pues hago vari acotaciones previas corre pondientes a otras épocas, en l que también se aconsejaba práctica de la verdad, así, ent otras, cito las sentencias de Rochefoucauld que expresa que "nunca se es más fác mente engañado, que cuando piensa engañar a los demás", las advertencias de Benjam Franklin cuando decía "si l pícaros supieran las ventajas la virtud, se harían honrados p picardía".

En consecuencia, resul obvio que la técnica de mentira no ha sido d finitivamente proscrita de diplomacia. Si lo que se busca señalar características pre dominantes en determinad momentos, aparece innecesari subrayar que en el escenario d las relaciones internacional subsiste aún la pugna entre l verdad y el engaño.

La función....

(Viene de la página 3)

vor de una tecnología más ahorrativa de los recursos. "La interdependencia económica entre las naciones deberá ir ca da vez más acompañada de lo que podríamos llamar in terdependencia 'ecológica' la que más aún que la economía es un signo de la solidaridad de los hombres. Desde ahora puede afirmarse que el futuro per tenece a las tecnologías que ahorran energía y materiales tanto como al aumento de la productividad. Esta nueva orientación constituye una verdadera revolución de nuestras actitudes y hábitos mentales".

(Perspectivas de la Unesco)

Mineros peruanos protestan por la detención de líder

LIMA, 13 (AFP).- El sindicato de trabajadores del yacimiento cuprífero de Toquepala, sur del Perú, anunció hoy que hará un paro de 48 horas en protesta por la detención de su dirigente Víctor Cuadros.

El gremio que cuenta con 2.000 miembros, dijo que también fue allanado su local sindical por fuerzas policiales, y que "esta descarada provocación" tiene por objeto hacer fracasar su pliego de reclamaciones.

Semana comercial y financiera

NUEVA YORK, 13 (AP).- La preocupación sobre la recuperación de la actividad empresarial se centró en un elemento clave la semana que termina: cuánto dinero tiene el consumidor americano y cuán dispuesto está a gastarlo.

El Departamento de Comercio informó que las ventas al detalle en noviembre y en la primera parte de diciembre aumentaron en forma significativa en comparación a los bajos niveles registrados el año pasado.

Pero, sigue aún en duda si se extenderá la reducción de impuestos que el año pasado puso 13.000 millones de dólares adicionales en manos de los consumidores. El Presidente Gerald Ford y el Congreso no logran ponerse de acuerdo sobre la cuestión.

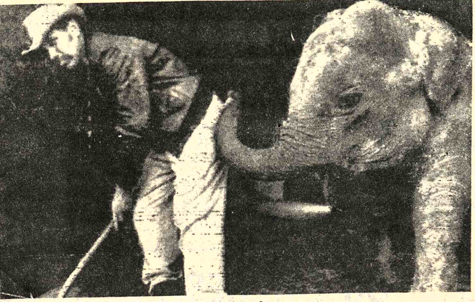
Economistas de la Universidad de Michigan dijeron que la recuperación económica está siendo demorada "por la actitud desusadamente conservadora" del consumidor.

Las cifras del gobierno indican que las ventas al detalle aumentaron en noviembre por tercer mes consecutivo y que fueron 14 por ciento más altas que en noviembre del año pasado.

Se registraron mayores ventas en los comercios de automóviles, las tiendas por departamentos, tiendas de ropa, comercios de útiles y herramientas, restaurantes, farmacias y similares y mueblerías. En cambio, declinaron las ventas de los negocios de alimentos y las estaciones de gasolina.

En la primera semana de diciembre, las ventas al detalle disminuyeron levemente en relación a la semana anterior, pero de todas maneras fueron 17 por ciento más altas que la misma semana de hace un año. La leve baja refleja un 15,4 por ciento de disminución en las ventas de automóviles.

Después de una nueva reunión con miembros del Congreso, Ford seguía insistiendo en que vetará la extensión por seis meses de la reducción de impuestos, a menos que el Congreso acepte un tope de gastos de 395.000 millones de dólares.



CONTRATIEMPO.-St, Petersburgo, Florida (AP).- Buck Kennedy está a punto de perder su bolsa de tabaco a manos... o a trompa de un elefante de circo. El paquidermo se echó la bola a la boca antes de que Kennedy pudiera recuperarla. (Radiofoto AP).

Se reanudaron conversaciones con moluq

AMSTERDAM, 13 (AFP).- Las negociaciones con los ocupantes moluqueños del Consulado indonesio en Amsterdam se reanudaron a primera hora de esta tarde.

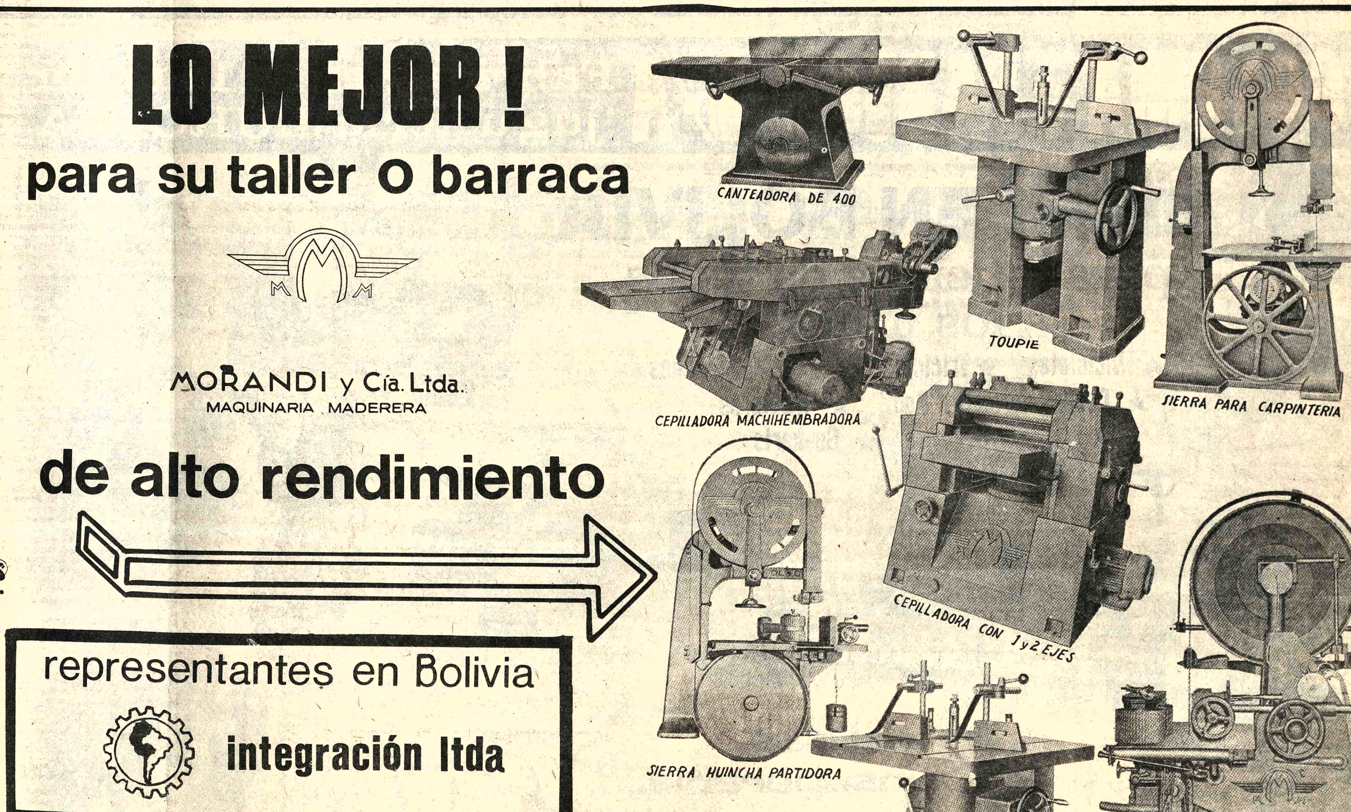
El principal mediador es Akuchi Kuhuwalel, "ministro" del gobierno en el exilio de las Molucas del Sur. Una veintena de rehenes siguen en manos del comando isleño.

En la estación de Zwijen - Beilen, donde un se comando retiene desde once días a 27 viajeros d Groninguezwolle, el p pastor moluqueño Metiari seguía dudan reanudar negociaciones "piratas ferroviarios".

Ayer viernes, ante transigencia de sus patriotas, el pastor desistido de su misión diadora.









- PENAL Y GOL.– Robles convierte el primer gol aurinegro con tiro de las doce yardas tras foul a Lattini dentro del area. Fue el comienzo de la serie de cuatro goles de Strongest frente a los potosinos.

Argentinos festejaron triunfo de Carlos Monzón sobre Tonna

BUENOS AIRES, DIC. 13 (AFP).- La victoria del campeón mundial de los medianos, el argentino Carlos Monzón, por nocaut en el quinto asalto sobre el francés Gratien Tonna, fue recibida con entusiasmo, pero sin sorpresa hoy aquí.

Doscientos espectadores privilegiados pudieron seguir el combate por el título en directo y color, en una sala especialmente preparada a esos efectos:

La atmósfera algo tensa antes del comienzo del combate, se fue calmando a medida que empezaron a correr los minutos.

Para los argentinos el francés Gratien Tonna era un desconocido y la reciente derrota del mexicano José "Mantequilla" Nápoles parecía un presagio sin contar que la última presentación de Monzón ante Tony Licata en Nueva York dejó mucho que desear.

En el segundo asalto, los fanáticos del campeón mundial se sintieron ya tranquilizados.

Tonna impresiónó por su fuerza, pero también por su falta de lucidez, mientras Monzón parecía aureolado de su clásica sangre fría y evitaba perfectamente los golpes para contraatacar con justeza y sin aparente esfuerzo.

La excelente calidad de la transmisión y la juiciosa utilización de la cámara lenta durante las pausas, a fin de prever los momentos más importantes de cada asalto, permitieron a los aficionados apreciar la imprecisión de los golpes de Tonna.

El desenlace, ocurrido en el quinto asalto, provocó un i[...] tante de estupor antes de [...] estallase la alegría del feste[...]

El ministro de educac[...] nacional argentino, especta[...] sólo ocasional de este depo[...] declaró que a su juicio el com[...] te fue "claro, entre dos bo[...] dores excelentes, y se defini[...] favor del más experimenta[...]

6,500 periodistas en los Juegos Olímpicos

MONTREAL, CANADA, DIC. 13 (AFP).- El centro principal de prensa de los Juegos Olímpicos de 1976 se instalará el pleno centro de Montreal, en la "Plaza de los Jardines" se supo hoy aquí.

Esta noticia, que será anunciada oficialmente el lunes próximo, fue obtenida como primicia por France Presse en la sede del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos. (COJO).

Según esta información, el centro de trabajo de los 6.500 periodistas que se encargarán de las Olimpíadas 1976 será desplazado del estadio principal al centro de la metrópoli canadiense.

Los organizadores tomaron esta decisión en razón de la intervención del gobierno de Quebec en las obras de construcción de las instalaciones para los Juegos, luego de que la compañía encargada de las instalaciones Olímpicas estimó que no podían terminar a tiempo las construcciones previstas.

En consecuencia se estableció un orden de prioridades en las construcciones favoreciéndose las instalaciones deportivas.

La construcción del centro de prensa, que en un primer momento era una de las prioridades, fue descartada, pues se estimó que podía perturbar el cumplimiento de los plazos fijados para otra instalaciones, y en consecuencia se decidió su traslado.

La "Plaza de los Jardines", situada al este del centro de los negocios de Montreal, comprende un hotel, edificios de oficinas, un centro comercial y numerosos restaurantes y cines.

Esta zona es propiedad conjunta de las "cooperativas de los jardines" que agrupan a varias instituciones mutualistas, bancos y compñaías de seguros, y del gobierno.

El gobierno de Quebec instaló ya en esta zona la sociedad de las instalaciones olímpicas.

En el COJO se limitaron a indicar que esta nueva solución presenta ventajas evidentes en lo que concierne a las facilidades de acceso y de telecomunicaciones.

Su ubicación bién central y el costo moderado de los trabajos que deben efectuarse, favorecieron esta medida.

Además, los periodistas contarán con instalaciones cómodas que habían sido previstas inicialmente.

Monzón sigue volteando muñecos, ayer fue Tonna

PARIS, DIC. 13 (AFP).- Tras una batalla breve, pero violentísima, Carlos Monzón retuvo su título de los medianos noqueando al aspirante francés Gratien Tonna de una izquierda en la quijada que lo mandó a la lona donde oyó todo el conteo.

Fue, una pelea violenta, pero dominada desde el segundo asalto por el campeón argentino que sigue invicto tras doce defensas de su título desde que lo conquistó en 1970.

Trás unos instantes de tensa observación, Monzón inició la pelea lanzado su izquierda para buscar la distancia y contener las desordenadas arremetidas del retador franco-tunecino.

Desde el segundo round Monzón tenía ya la distancia y el dominio del ring pese a las fugaces defensas de su rival.

Este lanzaba sus brazos como aspas de molino y Monzón los evitaba con su clásico retroceso del busto, pero inmediatamente el argentino tocaba con su derecha y con su izquierda abajo y arriba.

Ya en este asalto, Tonna recibió un duro castigo de ambas manos del campeón. Este fue arrinconado durante un instante, pero sin consecuencias.

Para Argentina la velada empezó triunfalmente. El semipesado argentino Miguel Angel Cuello, que debutó hoy en París, liquidó en menos de dos asaltos al norteameriano Billy Freeman.

A última hora se supo que Monzón y Tonna tendrán que someterse al control antidoping inmediatamente después de su pelea so pena de retención de la bolsa.

Bajo los focos y el griterío que acompañaron su llegada al ring Carlos Monzón y Gratien Tonna parecían sumamente concentrados en la inminente contienda.

Los preliminares fueron breves. La formalidad de los guantes se había resuelto en los vestuarios.

Tras los himnos de Estados Unidos, en honor del árbitro Waldemar Smith, de Puerto Rico, así como los de Argentina y Francia, sonó el primer campanazo de este duodécimo mundial de medianos para el campeón Carlos Monzón.

Los jueces fueron Héctor Chamont, de Argentina, y Pierre Lavieuville, de Francia.

Unos tres mil espectadores que no pudieron penetrar en el hipódromo fueron ubicados en una carpa instalada en las cercanías, donde presenciaron las peripecias merced a un sistema de televisión en color, en pantalla gigante y con retransmisión sonora.

Los boletos para penetrar en la carpa valían 50 francos, unos doce dólares.

Durante la ejecución de los himnos el público coreó "La Marsellesa" para estimular al púgil francés.

En este combate, por primera vez en Francia una linda rubia subió al cuadrilátero para anunciar cada round por medio de un cartel.

PRIMER ASALTO.- Monzón amaga algunos directos de izquierda... Tonna avanza y coloca un buen gancho de izquierda en la cabeza. El argentino vacila y se agarra. Monzón se retira por encima de las cuerdas para esquivar los golpes del retador.

SEGUNDO ASALTO.- Tonna sigue avanzando y Monzón lanza directos a medida que se retrasa y se agarra a veces. Los ataques violentos y desordenados del francés le presentan dificultades. El árbitro advierte al frances que no debe pegar en la nuca.

Monzón consigue colocar cuatro o cinco series en el rostro de Tonna.

El campeón del mundo multiplica los golpes a la cara y al cuerpo y Tonna se muestra algo burlón, como si los golpes no le hicieran mella.

Ventaja Monzón.

TERCER ASALTO.- Tonna se muestra peleador y Monzón utiliza su experiencia para frenar a su adversario con directos. El argentino recibe un gancho y el árbitro amonesta nuevamente a Tonna por pegar en la nuca.

El combate es muy violento. A los directos de Monzón responde el francés con ganchos que alcanzan su objetivo.

Ventaja Monzón

CUARTO ASALTO.- Monzón muestra mucha puntería. Sus directos llegan al blanco y frenan el avance de Tonna. El argentino alcanza cada vez con más frecuencia a su adversario con sus directos de derecha y uno de ellos provoca una hemorragia nasal del francés.

Tonna busca la pelea de poder a poder, pero al árbitro se muestra vigilante y le hace otra advertencia.

Ventaja Monzón.

QUINTO ASALTO.- El boxeo desordenado, con la cabeza adelante de Tonna, comienza a irritar al árbitro.

Monzón sigue dando prueba de sangre fría y sus directos le siguen dando ventaja frente al retador.

Un uppercut de izquierda sacude la cabeza de Tonna.

Súbitamente, el campeón coloca un directo de derecha.

En el momento en que Tonna procuraba un esquive, el puñó del argentino golpea la nuca de Tonna que se desploma.

El francés no consigué levantarse a la cuenta de diez y el argentino es declarado vencedor por nocaut.

El árbitro no pronuncia la descalificación del argentino, reclamada por una parte del público.

Monzón fue aún más dueño del ring en el tercer round, durante el cual castigó duramente a su adversario con fuertes directos de ambas manos a la cabeza y un par de durísimos uppercuts al cuerpo.

Cada intento de ataque de Tonna era repelido por Monzón, salvo en el último instante de ese round cuando Tonna consiguió tocarle en la sien.

Para todos los observadores la pelea parecía resuelta de uno u otro modo desde el cuarto round, con Tonna ya sangrando de la boca, con un pómulo hinchado y la naríz, enrojecida por los golpes del campeón del mundo.

En este asalto casi todos los golpes del retador francés iban al vacío.

En el quinto y último round Tonna se lanzó al ataque, pero de manera desordenada y Monzón lo golpeó duramente abajo y en la cabeza hasta que lo agarró con una poderosa izquierda a la quijada que el campeón acompañó con otra que, según el aspirante francés, le había dado en la nuca.

Tonna se desplomó sobre sus rodillas y sus manos, sin poder levantarse oyó la cuenta fatídica y luego pretendió protestar contra el último golpe de Carlos Monzón.

Gratien Tonna es un reincidente en estas cosas. Hace un año cuando lo noqueó el colombiano Rodrigo Valdéz, pretendió también que Valdez lo había golpeado cuando el árbitro había pronunciado el break.

Para Carlos Monzón esta duodécima defensa y la cuarta de su carrera en Francia fué una de las más fáciles. En cuanto tomó la medida de su poderoso, pero desordenado rival, ajustó sus golpes con tremenda precisión dejando señales claras en el físico del pretendiente francés.

Satisfecho de la victoria, Carlos Monzón contemplaba ya desde su descenso del ring su porvenir de boxeador de 33 años e invencible.

Monzón hablaba ya de la pelea por la supremacía total de la categoría de los medianos con el otro monarca, Rodrigo Valdéz, titular de la corona del Consejo Mundial.

Tonna fue lo que muchos preveían: Un púgil con apariencias de coloso, pero franciscano técnicamente sobre todo frente a un hombre de tanta solvencia en el ring como Carlos Monzón.

Esta derrota de Tonna fue la quinta de una carrera que señala 36 triunfos con una treintena antes del límite.

Carlos Monzón se apuntó hoy su victoria número 86, con 60 antes del límite, con nueve empates y tres derrotas, la última hace más de once años. Monzón arrojó en la báscula 72.200 Kg. y Tonna 72.400 Kg.

Se clasificó Bayern Munich

BONN, DIC. 13 (AFP).- El Bayern de Munich, que llevaba una racha de cuatro derrotas seguidas en el campeonato de Alemania Federal de fútbol, se calificó hoy para los octavos de final de la copa al vencer al Tennis Borussia de Berlín por tres goles a cero.

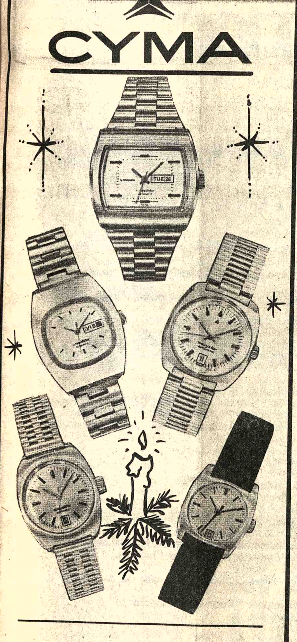
En Alemania las eliminatorias se disputan en un solo partido en la cancha de uno de los dos adversarios.

El Bayern, campeón de Europa en las dos últimas temporadas, pudo alinear hoy nuevamente al "bombardero" Gerd Muller, quién estuvo alejado de las canchas varios meses por lesión.

- GOL DE INDEPENDIENTE UNIFICADA.- Ortega marca el primer tanto para los visitantes, anulando la resistencia del arquero Galarza. Fue un penal claro, cometido por Iriondo a Rejas.











PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, domingo 14 de diciembre de 1975



The Strongest ganó en accidentado encuentro

Los aurinegros fueron superiores

- En u.. partido accidentado, The Strongest superó con claridad a Independiente Unificada de Potosí, por 4 a 2. Los aurinegros jugaron la mayor parte del partido con nueve hombres, por las expulsiones de Robles y Romerito, tras el penal que el juez Llave cobró a The Strongest, y ante las reclamaciones de los aurinegros.

Pero aún con nueve hombres, los atigrados siempre llevaron la mejor parte, por mayor capacidad ofensiva y mejores opciones de gol frente al arco rival.

The Strongest se puso en ventaja a los 16 minutos cuando Robles ejecutó un tiro penal por un claro foul que le hicieron a Lattini dentro del área. Luego a los 28, Bastida aumentó con un tiro libre rasante y potente, que penetró junto a un poste. A partir de ese gol el dominio del juego de los atigrados fue evidente y los potosinos sólo llegaron con el contragolpe. Precisamente en una de esas jugadas, Ortega a los 48 minutos, tres de descuento de la primera etapa, marcó de penal para los visitantes, ante foul a Rejas, que cometió Iriondo, tan claro como el que se produjo en la otra zona.

Reclamaron airadamente los stronguistas y allí se produjo las expulsiones de Robles y Romerito, que dejó a The Stronget con 9 jugadores. Es evidente que los strongusitas perdieron la calma, pero también es cierto que el juez Llave se extralimitó expulsando a dos jugadores.

En la segunda etapa The Strongest reguló el juego y utilizó el contragolpe para llegar a la zona rival logrando un gol más por acción de Bastida a los 16 tras un tiro libre que pegó en un defensor potosino descolocando al arquero Vargas. Posteriormente a los 30 minutos, Rejas descontó para los visitantes tras pegar la pelota en el cuerpo de Montoya, quedando así el marcador 4 a 2.

LO NEGATIVO

La actuación del juez Llave, que dejó escapar el control del cotejo de sus manos, dando lugar a un juego brusco que por momentos amenazó contra la integridad física de los protagonistas. Los jugadores en determinado momento fueron a la caza del hombre, y no les interesó el control de la pelota. Estuvo bien en la sanción de los dos penales, pero se extralimitó al expulsar a dos jugadores stronguistas. Se preocupó más que nada de controlar su cronómetro durante todo el partido, y tuvo poca personalidad para sacar a flote el cotejo. Llave no está capacitado para dirigir partidos de importancia en esta fase final, y si la Federación Booiviana insiste en el sorteo de jueces, el torneo puede derivar en una verdadera "guerra', saliendo de los límites de lo estrictamente deportivo.

El cotejo se deslució totalmente por la actuación del árbitro Llave. Una verdadera lástima, porque el match pudo haber alcanzado contornos más agradables.

- GOL DE BASTIDA.- El delantero aurinegro vence a Vargas con un remate sesgado, anotando la segunda conquista de The Strongest frente a Independiente Unificada de Potosí. El autor del gol y Fontana, celebran la conquista.

Bolívar viajó esta mañana a Santa Cruz

- En el primer vuelo del Lloyd Aéreo Boliviano viajó esta mañana a la ciudad de Santa Cruz el primer equipo de fútbol del club Bolívar que esta tarde, por el torneo nacional "Sesquicentenario" deberá enfrentar en esa capital a Guabirá. El cotejo se disputará en el estadio "William Bendeck".

La delegación que se ausentó está presedida por Mario Paz Zamora; como administrador viajó René Gonzales; director técnico, Carlos Zanabria; kinesiólogo, Jaime Tórrez; utilero, Manuel Vallejos.

Los jugadores son: Carlos Conrado Jiménez, Arturo Galarza, Pablo Baldiviezo Carlos Lird, Edgar Góngora, Juan Carlos Fernández, Luis Liendo, Antonio Aldunate, Juan Carlos Oropeza, Nicolás Linares, Jorge Vásquez, Mario Pariente y Viviano Lugo.

Es posible que Bolívar retorne hoy mismo a esta capital luego de su partido con Guabirá.

Amenaza del técnico de Unificada

El entrenador de Independiente Unificada Héctor Vásquez, amenazó ayer a jugadores de The Strongest para el partido de revancha en la ciudad de Potosí. Concretamente a Lattini, de quien afirmó que "no saldrá vivo de Potosí". Entrevistado posteriormente por una radioemisora local, Vásquez dijo que había afirmado eso por la euforia del momento.

Héctor Vásquez estuvo sancionado el año pasado por la Federación Boliviana de Fútbol con un año calendario por agresión al juez Barrancos de la Asociación de Santa Cruz.



- MALA ACTUACION.- El juez Llave, tuvo ayer una mala actuación. Poca personalidad para encauzar el encuentro por el marco de la corrección..

En Febrero comenzará Metropolitano

BUENOS AIRES, DIC. 13 (AFP).- El torneo metropolitano de fútbol de 1976 comenzará el 8 de febrero próximo con la particiación de veintidós equipos, según el Comité Ejecutivo de la Asociación del Fútbol Argentino.

El evento está dividido en dos zonas de once conjuntos cada una jugándose en dos ruedas con encuentros interzonales.

31 con Oriente esta tarde por el nacional de fútbol

Bolívar jugará con Guabirá

31 de Octubre y Oriente Petrolero de Santa Cruz animarán esta tarde en el estadio "Luis Lastra", importante encuentro correspondiente a la fase final del torneo nacional de fútbol denominado "Sesquicentenario".

Mientras esto ocurra en esta capital, en Santa Cruz Bolívar confrontará difícil compormiso frente al local Guabirá.

Los cuatro equipos que hoy ponen cierre . a la tercera fecha de esta rueda aún tienen sobradas posibilidades para lograr la ansiada clasificación para la copa "Libertadores de América".

En lo que toca al cotejo entre 31 de Octubre y Oriente Petrolero este tiene mucho interés en virtud de que 31 de Octubre jugaría una de sus últimas posibilidades para pasar a la siguiente ronda, ya que un empate y una derrota anteriores disminuyeron notoriamente las posibilidades del plantel. Los "albos tienen un solo punto".

En lo que respecta al elenco oriental éste tiene aún más pretensiones en vista de que luego de 2 encuentros totalizó 3 puntos en su haber. El partido es prometedor si se tiene en cuenta que Oriente siempre cumplió buenos papeles en nuestro medio.

Por su parte Bolívar viajó en las primeras horas de hoy para enfrentar esta tarde a Guabirá en Santa Cruz. Guabirá es a la fecha uno de los animadores de esta final del nacional, mientras que Bolívar deberá lograr un triunfo o un empate para poder seguir en competencia. Los partidos tanto en La Paz como en Santa Cruz se iniciarán a las 16 horas.

Posiciones en el Nacional

- EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts-
1º.- The Strongest	3	2	0	1	6	4	4
2º.- Guabirá	2	1	1	0	2	1	3
2º.- Oriente Petrolero	2	1	1	0	1	0	3
4º.- Bolívar	2	0	2	0	1	1	2
5º.- 31 de Octubre	2	0	1	1	2	3	1
6º.- Independiente - Unificada	3	0	1	2	3	6	1

-La fecha se completa hoy con estos partidos: En La Paz.- 31 de Octubre-Oriente Petrolero. En Santa Cruz: Bolívar-Guabirá.

Talleres de Córdoba jugará con San Lorenzo

Buenos Aires, 13 (AP).- Los protagonistas de la "...alísima" para coronar al ...peón nacional de fútbol de esta ...orada volverán a encontrarse mañana en cuatro cotejos nocturnos.

Y de esos ocho participantes en la serie decisiva dos entrarán al campo de juego con la imperiosa necesidad de ganar o por lo menos empatar, porque perder dos puntos mañana se convertirá para ellos en algo así como en el certificado de defunción.

Uno de esos conjuntos es Talleres, de Córdoba, que deberá venir a Buenos Aires para enfrentar a San Lorenzo de Almagro, uno de los candidatos con muchas posibilidades. Talleres, en tres partidos disputados, sólo ha cosechado un punto, fruto de su empate sin goles con Rosario Central.

Después de la jornada de mañana, la cuarta del octogonal, sólo quedarán tres partidos, y de seguir con un punto Talleres tendría que despertar súbitamente y ganar los seis puntos restantes. Sólo así podría tener uno más que el actual puntero, Estudiantes de La Plata, al que superaría únicamente en caso de que los platenses no volvieran a ganar un punto, algo poco menos que imposible.

De modo que Talleres, mañana, deberá enfrentar a San Lorenzo sin otra opción que la victoria, y ello promete un gran encuentro.

El otro casi condenado es Temperley, que mañana será anfitrión de Rosario Central. Está en la misma situación que Talleres, con un sólo punto ganado al empatar 1 a 1 con Atlético de Tucumán, pero el panorama es ligeramente más alentador porque en su caso estará mucho más cerca de su estadio que los rosarinos.

Como este octogonal es a una sóla rueda, la Asociación del Fútbol Argentino dispuso que no haya locales ni visitantes, pero en cada partido uno de los protagonistas siempre estará más cerca de los suyos que el otro, el que muchas veces debe hacer largos viajes para cumplir el compromiso.

Estudiantes de La Plata, de los ocho participantes el único que ha ganado todos sus partidos, mañana tiene un difícil encuentro ante Atlético de Tucumán.

Ello se debe, precisamente, a que Estudiantes tendrá que viajar 1.800 kilómetros hasta el noroeste, para medirse con los tucumanos que estarán muy cerca de su terreno aunque la cancha elegida no sea la propia.

Estudiantes no sólo ha totalizado seis puntos en tres partidos, sinó que conserva invicta su valla.

Síntesis de la jornada

...Estadio "Luis Lastra". ...bado 13 de Diciembre de ...5. Tercera fecha de la fase ...l del Torneo Nacional de ...tbol. Recaudación de $b. ...032 pesos bolivianos por la ...ta de 2,572 entradas.

...E STRONGEST 4
...DEPENDIENTE ...IFICADA 2

...uez: Edgar Llave, de ...osí. Linesmen: Oscar ...ubé y Luis Gutiérrez.

...he Strongest (4).-- ...arza; Angulo, Montoya, ...ondo, Robles, Fontana, ...res, Romero, Lattini, ...tida, y Morales. Alter...on: Herrera y Argañaraz.

...ndependiente Unificada ...- Vargas; Barrientos, ...ola, Tellería, Rejas, Rojas, ...ega, Arrieta, Ríos , Arias, y ...rón. Alternaron, Barras y ...erton.

...OLES: Robles 16' (penal), ...tida 28', Ortega (penal), y ...tini 49' del primer tiempo. ...tida 16' y Montoya 30' ...togol) 30' del segundo ...po.

...XPULSADOS: Robles y ...ero de The Strongest, a los ... del primer tiempo..



